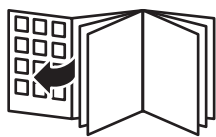


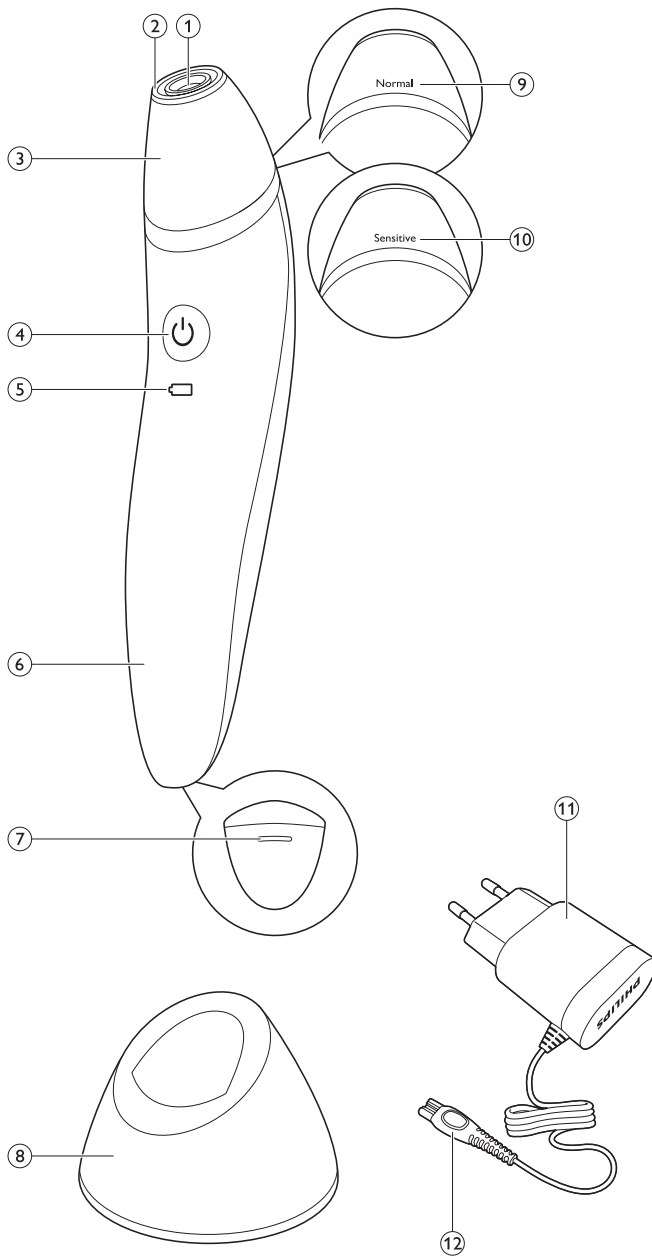
**PHILIPS**

VisaCare

SC6240









English 6  
Čeština 18  
Polski 30  
Română 43  
Slovensky 55  
Русский 67  
Українська 68  
Қазақша 79

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

What is VisaCare and how can it help your skin? Age, lack of sleep, emotional stress or environmental elements can take their toll on your skin. When you start to see the first signs of skin ageing and your skin does not seem to recover so quickly anymore, your skin requires extra care and attention. That is why we have developed VisaCare, our exciting new approach to address the first signs of ageing, for a youthful looking skin today and tomorrow. Depending on your skin, you can experience immediate effects such as smoother and revitalised skin after one session or a few sessions. Effects such as skin firmness and a more even skin tone can be expected within 4-6 weeks.

You can use VisaCare in the comfort of your own home to enjoy smoother, firmer and revitalised skin. VisaCare comes with a dual-action system that exfoliates and massages at the same time. This system is more effective and controlled than exfoliating your skin with your hands only. Designed to enhance your current routine, use VisaCare after cleansing your skin and before applying a nourishing mask, day cream or night cream. After use, your skin is prepared for better absorption of the mask or cream. Ready to get started? Use VisaCare at home twice a week to enjoy real and visible results.

## How Philips Microdermabrasion technology works

Philips VisaCare offers a DualAction Air Lift & Exfoliation system, which massages and exfoliates at the same time. This stimulates the resurfacing process of the skin for firmer, smoother and visibly radiant skin.

- 1 The exfoliating tip renews and unveils skin that is smoother, with more refined texture, and firmer by stimulating your natural cell renewal process. It gently nudges away roughness, flakiness to refine the skin and to prepare the skin for better absorption of your favorite cream after use.
- 2 The Air Lift System™ creates a gentle, stimulating massaging action encouraging blood circulation while removing dead skin cells and revitalising your skin.

## General description (Fig. 1)

- 1 Filter
- 2 Exfoliation ring
- 3 Microdermabrasion tip
- 4 On/off button
- 5 Charging light and 'battery low' indication
- 6 Handle
- 7 Air outlet
- 8 Charging stand
- 9 'Normal' tip for regular use
- 10 'Sensitive' tip for mild use
- 11 Adapter
- 12 Small plug

- Pouch (not shown)
- Cleaning brush (not shown)

## Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

## Danger



- Keep the adapter dry.
- Do not charge this appliance in wet surroundings (e.g. near a filled bath, a running shower or near a filled swimming pool).

## Warning



- To charge the battery, only use the detachable supply unit (SSW-2600) provided with the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use the appliance or the supply unit if it is damaged or broken to avoid injuries.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.

- Do not use the appliance if the tip is broken, cracked, damaged or dirty. Always inspect the tip before use. When in doubt, replace the tip.
- Do not insert metal-containing material into the socket for the small plug to avoid short circuiting.
- This appliance contains a magnet. Keep magnets away from cardiac pacemakers. Persons with cardiac pacemakers or other devices implanted in their bodies should not come into close proximity with magnets. Specialist medical opinion must be sought before such persons handle or come into contact with magnets.

### Caution

- Do not use the appliance for any other purpose than to massage and gently remove the dead upper skin layer to speed up normal skin turnover.
- Do not use the appliance more than twice a week, as this may cause skin irritation.
- Do not use the appliance in combination with (scrub) creams or with chemical or mechanical peelings, as this may cause damage to the appliance and your skin.
- Use, charge and store the appliance at a temperature between 5°C/40°F and 35°C/95°F.
- Fully charge the appliance at least every 3 months to sustain battery lifetime.



- VisaCare enhances the absorption of your creams and facial masks. Due to this enhanced uptake, a negative skin reaction can occur. The advice is to not change between creams during the first 2-4 weeks of using VisaCare. When you start to use a new cream after this period, first test this cream on a small area. Do not continue to use this cream if there is a negative skin reaction when you apply it on the skin on which you used VisaCare. When you start to use the device, or when you restart after discontinuing for more than 2 weeks, begin again with the sensitive tip. This will allow your skin to once again become used to the device.

## Contraindications and other warnings

This device has been developed to address the first signs of facial ageing. As the epidermal skin layer becomes thinner over the years due to extrinsic and intrinsic factors, rough skin and signs of photodamage become more prominent. The focus of this device is facial skin (excluding the area underneath and above the eyes).

### **Do not use this appliance:**

- If you have skin infections, open wounds, rashes, burns, sunburn, inflammation, eczema, psoriasis, rosacea, telangiectasia (couperose or spider veins), sensitive skin, active infections like herpes or active acne breakouts in the areas to be treated.
- If you have large moles, tattoos, port wine stains, permanent make-up or any skin irritation in the areas to be treated.
- If your skin is still recovering from a cosmetic procedure, such as a chemical or mechanical peeling, laser resurfacing, fractional laser treatment, or mesotherapy treatment or any other treatment with dermal fillers in the past two weeks.
- If you are taking medication that may affect your skin, such as steroids or acne medication (Accutane, Isotretinoine or Roaccutane). Consult your doctor.
- If you have warts, do not try to erase them with this device. It can spread the warts.
- If you have scars, consult your doctor or dermatologist before you start using the device.
- In combination with any other home skincare system containing an active peeling ingredient.

### **General advice**

- After each session it is advised to use a sun protection factor (SPF) of 30 or above on the areas on which you used the device, for a minimum of 3 days.

- If you have a significant skin condition (including but not limited to melanoma, basal cell carcinoma, actinic keratosis, melasma, systemic lupus erythematosus, porphyria, coagulation abnormality and collagen abnormalities such as keloid wounds, excessive scar formation or a history of bad wound healing), consult your doctor before you start using the device.
- If you plan to enjoy the sun (e.g. summer holidays) we recommend that you stop using the Firming tip and only use the Brightening tip one week before the holidays and as long as you are extensively exposed to the sun.

## Electromagnetic fields (EMF)

This Philips device complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

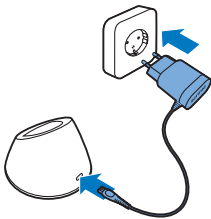
## Charging

### Charging the appliance

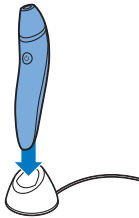
Note: You can use the appliance before the battery is fully charged. However, its performance and operating time will not be optimal in this case.

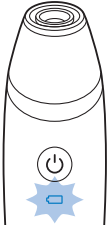
Note: Charging normally takes approximately 8 hours. When the appliance is fully charged, it has a cordless operating time of up to 30 minutes.

- 1 Make sure the appliance is switched off.
- 2 Insert the small plug in the socket of the charging stand and insert the adapter in the wall socket.



- 3 Put the appliance in the charging stand.





- The charging light flashes white to indicate that the appliance is charging.



- When the battery is fully charged, the charging light lights up white continuously. After approx. 30 minutes, the charging light goes out to save energy.

## 'Battery low' indication

When the battery is almost empty, the charging light flashes amber for 4 seconds during use and after you have switched off the appliance. The battery still contains enough energy for a complete 5-minute session. When the battery is completely empty, the device switches off automatically and the charging light flashes amber very quickly.

## Preparing for use

Make sure you have charged the appliance for 8 hours before you use it for the first time.

### Preparation

Always clean your face and gently dry it before you use the appliance.

**Note:** The appliance is intended for dry use only. Do not use it on a wet face or in the shower or bathtub.

### Application tips

VisaCare comes with two different tips:

- 'Normal' tip for regular use.
- 'Sensitive' tip for mild use.

We advise you to use the 'Sensitive' tip during the first sessions to see how your skin reacts. If the skin reacts well to the 'Sensitive' tip, you can try the 'Normal' tip. Normal and adverse skin reactions are described elsewhere in this user manual (see 'Troubleshooting').

**Note:** Use the QR-code on the front cover or follow the link to watch the online video for instructions on correct use of the appliance.

## Using the appliance



Note: Use the appliance twice a week. Do not use the appliance more often, as this may cause skin irritation.

1 Press the on/off button to switch on the appliance.

2 When you use the appliance for the first time, test the tip on your forearm before you use it on your face. Move the appliance over your skin once and then wait for approximately one hour. If a possible skin reaction diminishes, you can safely use the tip on your face.

Note: Always visually check the tip before use to see if it is damaged. A damaged tip scratches your skin. If the tip is damaged, replace it.

Note: Do not use the device without the tip as this does not benefit your skin and may cause an unwanted skin reaction.

3 Put the tip on your face in such a way that you feel the suction. Make sure there is always full skin contact between the tip and the area to be treated. However, do not press the tip hard onto the skin's surface.

4 Gently move the tip in straight lines. Start on the chin, and then move to the cheeks, forehead and nose. make sure you treat all areas.

Tip: Use your free hand to stretch and hold the skin. Move the device away from your hand. This makes it easier to achieve proper suction, especially on the temples and cheeks.

See facial map in the back of the user manual for detailed instructions on how to move the appliance across your face.

Note: Do not move the appliance over large moles, tattoos, port wine stains or permanent makeup.

Note: Do not use the appliance on the skin below or above the eyes, as it is thin and delicate. When you use the appliance on the fine lines on the side of the eye, put a finger of the other hand in the corner of the eyelid and move the device away from the finger towards the temple.

Note: Do not hold the treatment tip in one spot when you have placed it on the skin.

5 Depending on the type of tip and the condition of your skin, start to treat each area 2-4 times. When you skin is used to the treatment, increase to 4-6 times or start to use the normal treatment tip. When you use the normal treatment tip, start to treat each area 3-4 times. When your skin is used to the treatment, increase to 4-6 times.



- 6 When you have treated all areas, press the on/off button to switch off the appliance. A complete session takes approximately 5 minutes.

Depending on your skin type, you may experience a warm and tingling sensation and your skin may become slightly red. This is only a temporary effect that should diminish within 5-10 minutes.

**Tip:** In areas where full skin contact is harder to achieve, such as the forehead, try different ways of holding the appliance. Try vertical and horizontal movements to find the best way to establish proper contact with your skin. You can also hold your hand still and move your head instead.

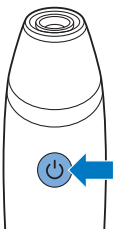
**Caution:** If you suspect damage to the appliance (such as after a drop or bump), examine the tip carefully. If the tip is damaged, replace it. Do not use a damaged tip, as this may cause scratches.

## After treatment

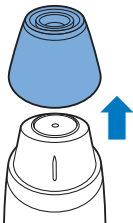
After the treatment, apply a nourishing mask, day cream or night cream and make sure you use sun protection when you go outside. Do not use any other method of mechanical or chemical exfoliation for 3 days. Do not undergo electrolysis, facial waxing or use depilatories within 3 days after you have used the appliance. You can apply make-up immediately after the treatment.

**Caution:** Do not immerse the appliance in water. Do not use chemicals to clean the appliance.

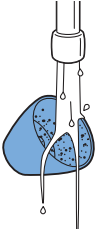
**Warning:** Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the handle or tips.



- 1 Make sure the appliance is switched off before you start cleaning it.



- 2 Remove the tip from the appliance.



- 3 Clean the tip under the tap with hot water (max. 70°C) and some washing-up liquid. If the exfoliation ring is dirty, let the tip soak in hot water with washing-up liquid or in alcohol solution for 5-10 minutes. You can use the brush to clean it. Make sure you clean the filter of the tip upside down to rinse off any dirt left in the filter. Dry the tip with a lint-free towel or leave it to air dry. Place it back onto the handle when it is dry.



- 4 Clean the handle with a damp cloth.
- 5 Place the dry treatment tip back onto the appliance.
- 6 Wipe the charging stand with a damp cloth.

**Danger:** Keep the adapter and the charging stand dry. Never immerse them in water or rinse them under the tap.

Clean the treatment tip after each use for hygienic reasons and to prevent clogging of the filter. Only use washing up-liquid or an alcohol solution (max 70%) to clean the treatment tip.

## Storage

Store the appliance with the tip attached in the charging stand or pouch.

**Note:** Do not store a wet treatment tip on the appliance or in the pouch.

## Replacement

For optimal results, it is recommended to replace the tips every six months (or earlier if the abrasive structure is deformed or damaged). Replacement tips are available on our website. The tip can be identified by the product code. You can find this code on the inside of the tip.

## Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

## Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).

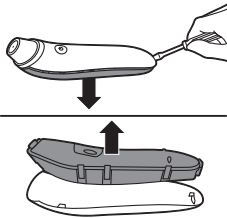


- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC). Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

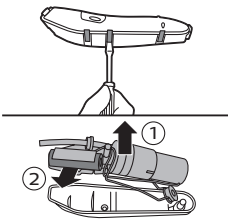
## Removing the rechargeable battery

**Only remove the rechargeable batteries when you discard the appliance. Before you remove the batteries, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the batteries are completely empty.**

**Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.**



- 1 Remove the back and front panel of the appliance with a screwdriver and take out the inner housing of the appliance.



- 2 Remove the clips from the inner body using a screwdriver.
- 3 Remove the electronics from the inner housing (1) and detach the rechargeable battery (2).

## Warranty and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the international warranty leaflet.

## Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the

information below, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Solution
I do not know if the appliance is suitable for use on my skin.	Please check if the appliance is suitable for your skin.
The appliance does not charge.	Make sure the socket to which you connect the appliance is live. Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage. Check if you have placed the appliance in the stand properly. If you use a socket in a bathroom cabinet, you may need to switch on the light to activate the socket. If the light on the appliance still does not light up or if the appliance still does not charge, contact the Philips Consumer Care Center in your country.
The appliance does not work when it is charging.	This is a safety measure. The appliance is not intended to work when it is charging. Let the appliance charge approximately 1 hour for a 5-minute session.
I don't get optimal results when I use the appliance on wet skin.	Only use the appliance on dry skin. The appliance only works optimally on dry skin.
My skin is reacting to usage of the appliance.	Using this appliance may lead to mild redness directly after use. You may experience a warm, tingling sensation during use. These effects usually disappear within several minutes and are generally experienced as pleasant. It is possible that you experience dry or flaky skin, prolonged redness or swelling. In that case you may have pressed the appliance too hard on your face or have passed it over the same area too many times. Try to exert less pressure onto the appliance during the next session or pass the appliance over the area fewer times. In rare cases the appliance may cause a bruise or blister, scratch or pigmentation change. Almost all skin reactions will disappear within a week, pigmentation change will decrease within several weeks or a few months. To avoid possible side effects, use a day cream with sun protection factor or a sun protection cream after the session. This helps to avoid sunburn. The appliance has been tested and confirmed safe for use when used as described in the user manual. Medicines or products and their possible side effects can affect individual people in different ways. Since there is always the possibility that a rare or previously unknown side effect may occur with the use of this appliance or any other product, please contact the Philips Consumer Care Center in case you experience a side effect which is not mentioned above.
It is difficult to slide the appliance over my skin/I do not feel the suction/the effect seems to be less than after previous sessions.	Check if the filter is clogged. Clean the tip by rinsing it under the tap. If the exfoliation ring is dirty, let the tip soak in hot water with washing-up liquid for 5-10 minutes. You can use the cleaning brush to clean it. Make sure you clean the filter with the tip upside down to rinse off any dirt left in the filter. Dry the tip with a lint-free towel or let it air-dry. Check if you can feel the suction of the appliance when the tip is taken off: you remove the tip and then switch on the appliance. When you put your finger on the hole, you should be able to feel the suction. If you do not feel the suction, the appliance might be broken. Please contact your Philips Consumer Care Center in your country.



<b>Problem</b>	<b>Solution</b>
I have trouble maintaining the suction on my forehead.	Try different ways of holding the appliance in order to find the right angle of the tip with the forehead for proper skin contact. Make sure to move the appliance slowly over the forehead. You can try to hold your hand still and move your head instead.
I do not know when to start using the ' Normal' tip.	As soon as you do not experience side effects from using the 'Sensitive' tip, you may try the ' Normal' tip. Please note that the first time you use a new tip, you may have a different skin reaction. Give your skin some time to get used to the new tip.

## Úvod

Společnost Philips Vám gratuluje ke koupi a vítá Vás! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Co je VisaCare a jak může pomoci vaší pleti? Věk, málo spánku, emoční vypětí, či prostředí, ve kterém žijete – to vše si vybírá daň na kvalitě pleti. Pokud zpozorujete první známky stárnutí pleti a začne vám připadat, že se pleť neregeneruje tak rychle jako dřív, je nutné pleti dodat doplňující péči a věnovat jí více pozornosti. Proto jsme vyvinuli přístroj VisaCare. Odráží se v něm náš nový přístup k péči o pleť s prvními známkami stárnutí a k zajištění stále mladistvého vzhledu pleti. V závislosti na konkrétním typu pleti je možné výsledky péče (hladší a svěží pleť) rozpoznat okamžitě po prvním, nebo po několika málo dalších použitích. Výsledky jako pevnější pleť a její vyváženější barva se dostaví do 4–6 týdnů.

Díky přístroji VisaCare získáte hladší, pevnější a svěží pleť v pohodlí domova. Přístroj VisaCare je vybaven dvojitým systémem, který provádí současně peeling i masáž pleti. Tento systém tak nabízí péči, která je efektivnější a cílenější než peeling prováděný ručně. Přístroj VisaCare představuje doplněk pravidelné péče. Používá se po vyčištění pleti a před nanesením výživné masky nebo denního či nočního krému. Po ošetření přístrojem dokáže pleť masku nebo krém lépe vstřebat. Můžeme začít? Použijte VisaCare doma dvakrát týdně a budete se moci těšit ze skutečných a viditelných výsledků.

## Jak funguje mikrodermabrazivní technologie Philips

Přístroj Philips VisaCare je vybaven dvojitým systémem DualAction Air Lift & Exfoliation, který současně provádí peeling i masáž pleti. Dochází tak k obnově horních vrstev pokožky a pleť se tak stává pevnější, hladší a viditelně zářivou.

- 1 Peelingová hlavice pleť obnovuje a odhaluje. Pokožka je hladší s jemnější strukturou a také pevnější, neboť dochází ke stimulaci přirozeného procesu obnovy buněk. Dochází k jemnému vyhlazení drsnějších a odlišně zbarvených míst, pokožka se zjemňuje a je tak lépe připravena, aby po ošetření dokázala vstřebat váš oblíbený pleťový krém.
- 2 Systém Air Lift™ poskytuje jemnou stimulační masáž, která podporuje krevní oběh, odstraňuje odumřelé pletové buňky a osvěžuje pokožku.

## Obecný popis (obr. 1)

- 1 Filtr
- 2 Peelingový kroužek
- 3 Mikrodermabrazivní hlavice
- 4 Vypínač
- 5 Indikátor nabíjení a slabé baterie
- 6 Rukojeť
- 7 Výstup vzduchu
- 8 Nabíjecí podstavec
- 9 Hlavice „Normal“ pro běžné použití

- 10 Citlivá hlavičce „Sensitive“
- 11 Adaptér
- 12 Malá zástrčka
  - Pouzdro (není na obrázku)
  - Čistící kartáč (není na obrázku)

## Důležité

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

## Nebezpečí



- Adaptér udržujte v suchu.
- Nenabíjejte přístroj ve vlhkém prostředí (například blízko napuštěné vany či bazénu nebo tekoucí sprchy).

## Varování



- K nabíjení baterie používejte pouze odpojitelnou napájecí jednotku (SSW-2600) dodávanou s tímto přístrojem.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Pokud jsou přístroj nebo napájecí jednotka poškozeny či rozbité, nepoužívejte je, aby nedošlo ke zranění.
- Adaptér obsahuje transformátor. Adaptér nikdy nenahrazujte jinou zástrčkou. Mohlo by tak dojít k nebezpečné situaci.

- Pokud dojde k poškození adaptéru, musíte jej vždy nahradit adaptérem původního typu, abyste předešli možnému nebezpečí.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je hlavičce rozbitá, prasklá, poškozená nebo znečištěná. Hlavici před použitím vždy zkontrolujte. Pokud si jejím stavem nejste jisti, hlavičce vyměňte.
- Nezasouvejte do zásuvky určené pro malou zástrčku žádné kovové předměty, aby nedošlo ke zkratu.
- Přístroj obsahuje magnet. Dbejte na to, aby se magnet nedostal do blízkosti kardiostimulátoru. Osoby s implantovaným kardiostimulátorem nebo jiným zařízením by se neměly přibližovat k magnetům. Pokud chce taková osoba magnety používat nebo být s nimi v kontaktu, musí se nejprve poradit s lékařským specialistou.

## Upozornění

- Nepoužívejte přístroj k jinému účelu než k podpoře přirozené obnovy pleti pomocí masáže a šetrného odstraňování odumřelé vrstvy pokožky.
- Nepoužívejte přístroj častěji než dvakrát týdně. Mohlo by dojít k podráždění pokožky.
- Nepoužívejte přístroj v kombinaci s (peelingovými) krémy nebo s mechanickým či chemickým peelingem. Mohlo by dojít k poranění pleti a k poškození přístroje.
- Přístroj používejte, dobíjejte a skladujte při teplotě od 5 °C do 35 °C.
- Přístroj plně nabijte nejméně každé 3 měsíce, aby se zachovala životnost baterie.

- Přístroj VisaCare usnadňuje vstřebávání krémů a pletových masek. Vzhledem k vyššímu množství vstřebané látky může dojít k podrážděné reakci pokožky. Doporučujeme proto v průběhu prvních dvou až čtyř týdnů používání přístroje VisaCare neměnit krémy. Rozhodnete-li se po uplynutí tohoto ochranného období začít používat nový krém, nejprve ho vyzkoušejte na malé ploše. Jestliže se po použití na pokožce ošetřené přístrojem VisaCare vyskytne podrážděná reakce, krém nepoužívejte. Pokud s péčí teprve začínáte nebo jste zařízení nepoužívali po dobu delší než dva týdny, začněte znovu s citlivou hlavicí. Pokožka si tak na ošetření tímto zařízením opět navykne.

## Kontraindikace a další varování

Tento přístroj je určen ke zmírnění prvních příznaků stárnutí pokožky obličeje. Horní vrstva pokožky (epidermis) se v průběhu let vlivem různých vnějších i vnitřních faktorů ztenčuje a zdrsňelá místa i poškození vlivem slunečního záření jsou více viditelná. Přístroj je určen pro péči o pokožku obličeje (kromě oblasti pod a nad očima).

### Přístroj nepoužívejte v těchto případech:

- Pokud v ošetřovaných oblastech trpíte kožní chorobou, máte otevřené zranění, vyrážku, popáleniny, spáleniny od slunce, zánět, ekzém, lupénku, trudovinu růžovitou (růžovku), teleangiektázi (kuperózu nebo pavoučí žilky), citlivou pokožku, aktivní infekce (například pásový opar) nebo aktivní akné.
- Pokud máte v ošetřovaných oblastech velké mateřské znaménko, tetování, oheň (nevus flammeus), permanentní makeup nebo podrážděnou pokožku.
- Pokud se vaše pleť zotavuje po kosmetickém zákroku provedeném během uplynulých dvou týdnů, například chemickém či mechanickém peelingu, ošetření laserem nebo frakčním laserem nebo mezoterapií či jiném ošetření výplňovými materiály.
- Pokud užíváte léky, které mají vliv na pokožku, například steroidy nebo přípravky na léčbu akné (Accutane, Isotretinoine nebo Roaccutane). Poradte se s ošetřujícím lékařem.
- Máte-li bradavice, nesnažte se je tímto zařízením jakkoliv odstraňovat. Mohlo by dojít k jejich rozšíření.
- Jestliže máte v ošetřované oblasti jizvu, před použitím zařízení se poradte se svým lékařem nebo dermatologem.
- V kombinaci s jiným systémem domácí péče, který obsahuje aktivní peelingovou složku.

### Všeobecná upozornění

- Po každém použití přístroje doporučujeme na ošetřená místa alespoň tři dny používat opalovací krém s ochranným faktorem (SPF) 30 a více.

- Pokud trpíte závažným kožním onemocněním (například melanomem, karcinomem bazálních buněk, aktinickou keratózou, melasmou, systémovým lupusem erythematodes, porfyrií nebo poruchou srážlivosti či poruchou tvorby kolagenu, například keloidními jizvami, nadměrnou tvorbou jizev nebo špatným hojením ran), před použitím zařízení se poraďte se svým lékařem.
- Pokud plánujete pobyt na slunci (např. letní dovolenou), doporučujeme týden předem a po dobu pobytu na slunci přestat používat hlavici „Firming“ pro zpevňující péči a používat pouze hlavici „Brightening“ pro zesvětlení pleti.

## Elektromagnetická pole (EMP)

Toto zařízení Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

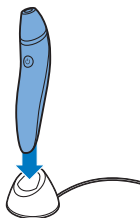
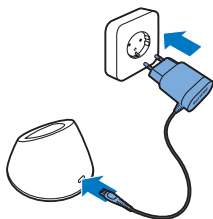
## Nabíjení

### Nabíjení přístroje

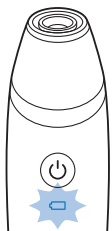
Poznámka: Přístroj můžete používat, i když baterie není plně nabitá. V takovém případě však nemusí být jeho výkon a výdrž optimální.

Poznámka: Nabíjení trvá obvykle asi 8 hodin. Při plném nabití přístroj pracuje bez připojení k síti zhruba 30 minut.

- 1 Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
- 2 Zasuňte malou zástrčku do zásuvky nabíjecího podstavce a zasuňte adaptér do zásuvky.



- 3 Umístěte přístroj do nabíjecího podstavce.



- Kontrolka nabíjení bliká bíle, což indikuje, že se přístroj nabíjí.



- Jakmile je baterie nabitá, kontrolka nabíjení se rozsvítí bíle. Po cca 30 minutách kontrolka nabíjení zhasne, čímž šetří energii.

## Indikace „Vybitá baterie“

Když je baterie téměř vybitá, kontrolka nabíjení čtyři vteřiny žlutě bliká – během používání a také po vypnutí přístroje. V baterii je ještě dostatek energie na celé pětiminutové sezení. Když je baterie vybitá úplně, zařízení se automaticky vypne a nabíjecí kontrolka velmi rychle žlutě bliká.

## Příprava k použití

Než přístroj poprvé použijete, nabijte jej plným osmihodinovým cyklem.

### Příprava

Před každým použitím přístroje si vyčistěte a šetrně osušte obličej.

**Poznámka:** Přístroj je určen výhradně k použití za sucha. Nepoužívejte přístroj na mokré obličej, ve vaně ani ve sprše.

### Hlavice

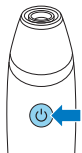
Přístroj VisaCare se dodává se dvěma různými hlavicemi:

- Hlavice „Normal“ pro běžné použití
- Citlivá hlavice „Sensitive“

Abyste nejdřív zjistili, jak pleť na ošetření reaguje, doporučujeme při prvních ošetřeních použít citlivou hlavici „Sensitive“. Pokud pleť na citlivou hlavici „Sensitive“ reaguje dobře, můžete vyzkoušet běžnou hlavici „Normal“. Popis běžných a negativních reakcí pokožky naleznete v příslušné části této příručky uživatele (viz 'Řešení problémů').

**Poznámka:** Můžete použít kód QR z přední části obalu nebo si zobrazit odkaz a podívat se na video, které ukazuje správné používání přístroje.

## Použití přístroje



Poznámka: Pleť přístrojem ošetřujte dvakrát týdně. Nepoužívejte přístroj častěji – mohlo by dojít k podráždění pokožky.

1 Stisknutím vypínače zařízení zapnete.

2 Při prvním použití přístroje jej před samotným ošetřením obličeje nejprve vyzkoušejte na pokožce předloktí. Jednou přejeďte přes pokožku a poté vyčkejte přibližně jednu hodinu. Pokud případná reakce pokožky vymizí, můžete hlavicí bezpečně používat na obličej.

Poznámka: Před použitím vždy hlavicí prohlédněte, není-li nějak poškozena. Poškozená hlavicí by mohla poškrábat pokožku. V případě poškození hlavicí vyměňte.

Poznámka: Nepoužívejte zařízení bez hlavicí – takový druh použití není pro pleť nijak přínosný a mohlo by dojít k podráždění pokožky.

3 Položte hlavicí na obličej tak, abyste cítili sání. Hlavice musí být s ošetřovaným místem neustále v plném kontaktu. Netlačte však hlavicí na povrch pokožky příliš silně.

4 Hlavicí pohybujte jemně a v přímých tazích. Začněte na bradě a pokračujte na tváři, čelo a nos. Nezapomeňte ošetřit všechny oblasti.

Tip: Volnou rukou napínejte a přidržujte pokožku. Přístrojem poté pohybujte směrem od rukou napnutého místa. Snáze tak docílíte správného sání, zejména na spáncích a na tvářích.

Více podrobných informací o správném vedení přístroje po obličejí naleznete v mapě obličeje v zadní části uživatelské příručky.

Poznámka: Nepoužívejte přístroj na oblastech, kde máte velké mateřské znaménko, tetování, oheň (nevus flammeus) nebo permanentní make-up.

Poznámka: Přístrojem neošetřujte pleť nad očima ani pod očima – v této oblasti je tenká a citlivá. Při ošetření jemných kontur vedle očí přidržte koutek očního víčka prstem druhé ruky a pohybujte zařízením od něj směrem ke spánku.

Poznámka: Jakmile hlavicí přiložíte k pokožce, dbejte na to, aby nezůstávala na jednom místě.

5 Podle typu a stavu pokožky začněte se dvěma až čtyřmi tahy přes každou oblast. Až si pleť na péči zvykne, zvýšte počet tahů na čtyři až šest, nebo začněte používat běžnou hlavicí. S běžnou hlavicí začněte se třemi až čtyřmi tahy v každé oblasti. Až si pleť na péči zvykne, zvýšte počet tahů na čtyři až šest.





- 6 Po ošetření všech oblastí přístroj stisknutím vypínače vypněte. Celé ošetření trvá přibližně 5 minut.

Podle typu pokožky se může stát, že ucítíte teplo nebo jemné brnění a kůže může mírně zarudnout. Jedná se pouze o dočasný stav, který by měl během pěti až deseti minut odeznít.

Tip: V oblastech, kde je obtížné dosáhnout plného kontaktu přístroje s pokožkou, například na čele, zkuste přístroj uchopit jiným způsobem. Vyzkoušejte vsídlé a vodorovné pohyby a snažte se nalézt polohy, ve kterých je kontakt s pokožkou nejlepší. Můžete také zkusit držet přístroj na místě a pohybovat hlavou.

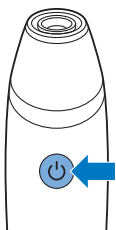
**Upozornění: Pokud máte podezření, že mohlo dojít k poškození přístroje (například pádem nebo nárazem), důkladně zkontrolujte hlavici. V případě poškození hlavičky vyměňte. Poškozenou hlavici nepoužívejte – může poškrábat pokožku.**

## Po aplikaci

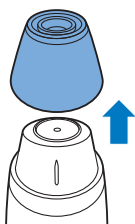
Po ošetření použijte výživnou pleťovou masku nebo denní či noční krém a pokud se chystáte ven, nezapomeňte na ochranu proti slunci. Po dobu tří dnů po ošetření se vyhněte jakékoliv jiné mechanické či chemické formě peelingu. Tři dny po použití přístroje se vyhněte elektrolýze, ošetření voskem a depilačním procedurám v oblasti obličeje. Makeup můžete použít ihned po ošetření.

**Upozornění: Přístroj neponořujte do vody. K čištění přístroje nepoužívejte chemické prostředky.**

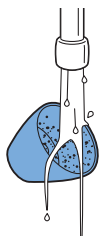
**Varování: K čištění rukojeti nebo hlavic nikdy nepoužívejte drátěnky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní tekuté přípravky, jako je například benzín nebo aceton.**



- 1 Než začnete přístroj čistit, přesvědčte se, že je vypnutý.



- 2 Sejměte hlavici z přístroje.



- 3 Vyčistěte hlavici pod tekoucí horkou vodou (max. 70 °C) pomocí prostředku na mytí nádobí. Je-li peelingový kroužek zanesený, nechte hlavici 5 až 10 minut odmočit v horké vodě s příměsí prostředku na mytí nádobí nebo v lihovém roztoku. Přístroj je možné čistit kartáčkem. Hlavici otočte vzhůru nohama a vypláchněte z filtru veškeré nečistoty, které v něm zůstaly. Osušte hlavici ručníkem bez žmolků nebo ji nechte volně uschnout. Až bude suchá, nasadte ji zpět na rukojeť.



- 4 Povrch rukojeti vyčistěte navlhčeným hadříkem.
- 5 Suchou hlavici upevněte zpět na přístroj.
- 6 Nabíjecí podstavec otřete vlhkým hadříkem.

**Nebezpečí:** Adaptér i nabíjecí podstavec musí vždy zůstat suchý. Nikdy je neponořujte do vody ani je neoplachujte pod tekoucí vodou.

Z hygienických důvodů očistěte hlavici po každém použití. Zabráníte tím také zanášení filtru. K čištění hlavice použijte pouze prostředek na mytí nádobí nebo lihový roztok (maximálně 70%).

## Skladování

Přístroj skladujte s nasazenou hlavici v nabíjecím podstavci nebo pouzdru.

**Poznámka:** Vlhkou hlavici nenasazujte na přístroj ani neukládejte do pouzdra.

## Výměna

V zájmu dosažení optimálních výsledků doporučujeme měnit hlavice každých šest měsíců (pokud je abrazivní povrch zdeformovaný či poškozený, tak i častěji). Náhradní hlavice jsou k dostání na našich webových stránkách. Požadovaný typ hlavice lze určit podle kódu výrobku. Kód naleznete na vnitřní straně hlavice.

## Objednávání příslušenství

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní díly, navštivte adresu [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Můžete se také obrátit na středisko zákaznické péče společnosti Philips ve své zemi (kontaktní údaje naleznete na letáčku s celosvětovou zárukou).

## Recyklace



- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).

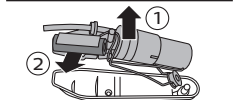
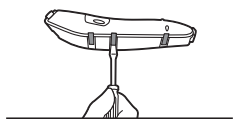
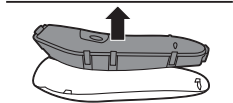
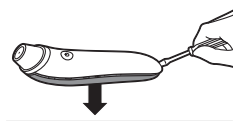


- Symbol na výrobku znamená, že tento výrobek obsahuje vestavěný dobíjecí akumulátor, který nemůže být likvidován společně s běžným domácím odpadem (2006/66/ES). Odnesete prosím výrobek do oficiálního sběrného dvora nebo do servisního střediska společnosti Philips a požádejte tamního odborníka o vyjmutí nabíjecí baterie.
- Dodržujte předpisy vaší země týkající se sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků a také akumulátorů. Správnou likvidací pomůžete zabránit negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

## Vyjmutí dobíjecího akumulátoru

**Až budete přístroj likvidovat, vyjměte z něj baterie. Před vyjmutím akumulátorů ověřte, zda je přístroj odpojen ze síťové zásuvky a zda jsou akumulátory zcela vybity.**

**Při manipulaci s nářadím potřebným k otevření přístroje a při likvidaci akumulátoru dbejte všech nezbytných bezpečnostních opatření.**



- 1 Šroubovákem demontujte zadní i přední panel zařízení a vyjměte jeho vnitřní část.

- 2 Šroubovákem demontujte z vnitřní části spony.
- 3 Z vnitřní části (1) demontujte elektroniku a odpojte dobíjecí baterii (2).

## Záruka a podpora

Potřebujete-li další informace či podporu, navštivte web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) nebo si prostudujte záruční list s mezinárodní platností.

## Řešení problémů

V této kapitole jsou shrnuty nejběžnější problémy, se kterými se můžete u přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit podle následujících informací, navštivte web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), kde jsou uvedeny odpovědi na nejčastější dotazy, nebo kontaktujte středisko zákaznické péče ve své zemi.

Problém	Řešení
Nevím, zda je přístroj vhodný pro mou pleť.	Ověřte, zda je přístroj vhodný pro vaši pleť.
Přístroj se nenabíjí.	Ujistěte se, že zásuvka, ke které je přístroj připojen, je pod napětím. Ověřte, zda napětí uvedené na přístroji odpovídá napětí v místní elektrické síti. Zkontrolujte, zda je přístroj správně vložen v podstavci. Pokud používáte zásuvku v koupelnové skříňce, může být k aktivaci nutné rozsvícení světla. Pokud se kontrolka na přístroji přesto nerozsvítí nebo se přístroj stále nenabíjí, obraťte se na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi.
Přístroj během nabíjení nefunguje.	Jedná se o bezpečnostní prvek. Funkce přístroje jsou během nabíjení blokovány. Chcete-li přístroj pět minut používat, nabíjejte jej alespoň hodinu.
Když přístroj používán na vlhké pokožce, výsledky nejsou uspokojivé.	Přístrojem ošetřujte pouze suchou pleť. Optimálních výsledků dosáhnete jen na suché pokožce.
Moje pokožka reaguje na použití přístroje.	Bezprostředně po použití přístroje může dojít k mírnému zarudnutí pokožky. Během používání můžete zaznamenat pocit tepla a jemného brnění. Tyto účinky obvykle během několika minut odezní a obecně jsou vnímány jako příjemné. Může se stát, že budete mít pocit suché nebo šupinaté pokožky a že zarudnutí přetrvává déle nebo se vyskytne otok. Příčinou může být přílišný tlak přístrojem na obličej nebo příliš mnoho přejetí stejné oblasti. Pokuste se na přístroj při příštím sezení méně tlačit nebo přístrojem po dané oblasti provést menší počet přejetí. Ve výjimečných případech může přístroj pokožku poškrábat a může dojít ke vzniku puchýře nebo změny pigmentace. Téměř všechny reakce pokožky do týdne vymizí; změna pigmentace vymizí během několika týdnů až měsíců. Možným vedlejším účinkům můžete předcházet, pokud po ošetření použijete krém s ochranným faktorem SPF nebo opalovací krém. Vyhněte se tak spálení od slunce. Přístroj byl testován a bylo u něj potvrzeno bezpečné používání způsobem, který je popsán v této uživatelské příručce. Případné vedlejší účinky léčiv a výrobků se mohou u různých lidí projevat různě. Vždy existuje možnost, že při používání tohoto přístroje nebo jiného výrobku dojde k výskytu vzácných nebo neznámých vedlejších účinků. Pokud by se stalo, že se setkáte s vedlejšími účinky, které zde nejsou popsány, obraťte se prosím na středisko péče o zákazníky společnosti Philips.

**Problém****Řešení**

Pohyb přístroje po pokožce je obtížný / necítím sání / výsledný efekt se zdá být menší než u předchozích sezení.

Zkontrolujte, zda nedošlo k zanesení filtru. Vypláchněte hlavici pod tekoucí vodou. Je-li peelingový kroužek zanesený, nechte hlavici 5 až 10 minut odmočit v horké vodě s příměsí prostředku na mytí nádobí. K čištění můžete použít čisticí kartáček. Hlavici otočte vzhůru nohama a vypláchněte z filtru veškeré nečistoty, které v něm zůstaly. Osušte hlavici ručníkem bez žmolků nebo ji nechte volně uschnout. Zkontrolujte, zda po sejmutí hlavice cítíte sání: sejměte hlavici a zapněte zařízení. Když položíte prst na otvor, měli byste cítit sání. Pokud sání necítíte, může být přístroj rozbitý. Obratťe se na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi.

Při ošetřování oblasti čela je obtížné zachovat sání.

Zkuste přístroj uchopit jiným směrem a nalézt ideální úhel hlavice, kdy je kontakt s pokožkou čela nejlepší. Přístrojem v oblasti čela pohybujte pomalu. Můžete také zkusit držet přístroj na místě a pohybovat hlavou.

Nevím, kdy začít používat hlavici „Normal“ pro běžnou péči.

Hlavici „Normal“ pro běžnou péči lze vyzkoušet, když se při ošetřování citlivou hlavici „Sensitive“ přestanou vyskytovat vedlejší účinky. Upozorňujeme, že při prvním použití nové hlavice může pokožka reagovat odlišně. Dopřejte své pleti čas, aby si na novou hlavici zvykla.

## Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy w gronie użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Czym jest urządzenie VisaCare i jak może pomóc skórze? Wiek, brak snu, stres lub czynniki środowiskowe mogą odbić się na stanie skóry. Kiedy zaczynasz zauważać pierwsze oznaki starzenia się skóry, która nie odnawia się już tak szybko, jak kiedyś, wymaga ona dodatkowej pielęgnacji i uwagi. Dlatego opracowaliśmy VisaCare — nasze niezwykle urządzenie do eliminowania pierwszych oznak starzenia się, aby zapewnić młody wygląd skóry dziś i w przyszłości. W zależności od rodzaju skóry pierwsze efekty w postaci gładziej i odnowionej skóry będą widoczne po jednej lub kilku sesjach. Większe napięcie skóry i bardziej wyrównany kolorystyczny będą widoczne w ciągu 4–6 tygodni.

Urządzenia VisaCare możesz wygodnie używać w domu, aby Twoja skóra stała się gładziej, jędrniejsza i odnowiona. Urządzenie VisaCare jest wyposażone w system dual-action, który jednocześnie złuszcza naskórek i masuje skórę. System jest skuteczniejszy i łatwiejszy do kontrolowania niż peeling skóry wykonywany jedynie za pomocą rąk. Używaj VisaCare po oczyszczeniu skóry i przed nałożeniem maseczki odżywczej, kremu na dzień lub kremu na noc, aby wzmocnić rezultaty wykonywanych zabiegów. Po użyciu skóra jest przygotowana do lepszego wchłaniania maski lub kremu. Możemy zaczynać? Używaj w domu urządzenia VisaCare dwa razy w tygodniu, aby osiągać autentyczne i widoczne efekty.

## Na czym polega technologia mikrodermabrazji firmy Philips

Urządzenie Philips VisaCare jest wyposażone w system DualAction Air Lift & Exfoliation, który jednocześnie masuje skórę i złuszcza naskórek. Stymuluje to proces odnowy, dając efekt bardziej napiętej, gładziej i widocznie promiennej skóry.

- 1 Końcówka złuszcząca odnawia i odkrywa gładziej, bardziej napiętą skórę o bardziej jednolitej strukturze dzięki stymulacji naturalnego procesu odnowy komórek. Delikatnie usuwa nierówności i łuszczy się naskórek, aby odnowić skórę i przygotować ją na lepsze wchłanianie Twojego ulubionego kremu.
- 2 Delikatne masując, system Air Lift™ pobudza krążenie krwi, a jednocześnie usuwa obumarłe komórki naskórka i rewitalizuje skórę.

## Opis ogólny (rys. 1)

- 1 Filtr
- 2 Pierścień złuszczący
- 3 Końcówka do mikrodermoabrazji
- 4 Wyłącznik
- 5 Wskaźnik ładowania ze wskazaniem niskiego poziomu naładowania akumulatora
- 6 Uchwyt

- 7 Wylot powietrza
- 8 Podstawka ładująca
- 9 Końcówka „normalna” do regularnego użytku
- 10 Końcówka „delikatna” do łagodnych zabiegów
- 11 Zasilacz
- 12 Mała wtyczka
- Etui (nie pokazano)
- Szczoteczka do czyszczenia (nie pokazano)

## Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi. Instrukcję warto zachować na przyszłość.

## Niebezpieczeństwo



- Zasilacz przechowuj w suchym miejscu.
- Nie ładuj urządzenia w wilgotnym miejscu (np. w pobliżu napełnionej wanny, odkręconego prysznica czy basenu z wodą).

## Ostrzeżenie



- Aby naładować akumulator, używaj wyłącznie zdejmowanego zasilacza (SSW-2600) dołączonego do urządzenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez opiekuna.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Nie używaj urządzenia ani zasilacza w przypadku ich uszkodzenia lub zepsucia, aby uniknąć obrażeń.

- Zasilacz sieciowy zawiera transformator. Ze względów bezpieczeństwa nie odcinaj zasilacza w celu wymiany wtyczki na inną.
- Ze względów bezpieczeństwa w przypadku uszkodzenia zasilacza wymień go na oryginalny zasilacz tego samego typu.
- Nie używaj urządzenia, jeśli końcówka jest zniszczona, pęknięta, uszkodzona lub brudna. Zawsze sprawdzaj końcówki przed użyciem. Jeśli masz wątpliwości co do ich stanu, wymień je.
- Nie wkładaj do gniazda na małą wtyczkę elementów metalowych, aby uniknąć zwarcia.
- To urządzenie zawiera magnes. Nie zbliżaj magnesów do rozruszników serca. Osoby z wszczepionym rozrusznikiem serca lub innymi urządzeniami nie powinny zbliżać się do magnesów. Takie osoby powinny skonsultować się z lekarzem, zanim zaczną używać magnesów lub znajdują się w ich bezpośrednim sąsiedztwie.

### Uwaga

- Urządzenia nie należy używać do celów innych niż masaż i delikatne usuwanie obumarłej warstwy naskórka w celu przyspieszenia normalnego procesu regeneracji skóry.
- Z urządzenia nie należy korzystać częściej niż dwa razy w tygodniu. Częstsze użytkowanie może spowodować podrażnienie skóry.
- Nie używaj urządzenia w połączeniu z kremami (również złuszczącymi) ani substancjami do chemicznego lub mechanicznego peelingu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie skóry i urządzenia.
- Używaj urządzenia oraz ładuj i przechowuj je w temperaturze od 5°C do 35°C.
- W pełni ładuj urządzenie nie rzadziej niż raz na 3 miesiące, aby utrzymać żywotność akumulatora.



- Urządzenie VisaCare poprawia wchłanianie kremów i działanie maseczek do twarzy. Ze względu na to silniejsze oddziaływanie może wystąpić negatywna reakcja skóry. Zaleca się nie zmieniać kremów w czasie pierwszych 2–4 tygodni używania urządzenia VisaCare. Jeśli po tym czasie zaczniesz używać nowego kremu, wypróbuj go najpierw na niewielkim obszarze skóry. W razie wystąpienia negatywnej reakcji skóry w obszarze, na którym zostało użyte urządzenie VisaCare, nie kontynuuj używania nowego kremu. Rozpoczynając korzystanie z urządzenia lub wznowiając korzystanie po co najmniej 2 tygodniach przerwy, używaj końcówki delikatnej. Pozwoli to skórze ponownie przywyknąć do stosowania urządzenia.

## Przeciwwskazania i inne ostrzeżenia

Urządzenie zostało opracowane w celu niwelowania pierwszych oznak starzenia skóry twarzy. Podczas gdy wewnętrzne warstwy naskórka stają się cieńsze z upływem czasu w wyniku czynników wewnętrznych i zewnętrznych, nierówności skóry i efekty fotostarzenia stają się bardziej widoczne. To urządzenie jest przeznaczone do skóry twarzy (z wyjątkiem obszarów pod i nad oczami).

### Przeciwwskazania do korzystania z urządzenia:

- Infekcje skóry, otwarte rany, wysypki, poparzenia, oparzenia słoneczne, zapalenia, egzema, łuszczyca, trądzik różowaty, teleangiektazje (kuperozą lub pajączki żylny), wrażliwa skóra, aktywne infekcje, np. opryszczka, aktywne wypryski trądzikowe na obszarach, które mają zostać poddane zabiegowi.
- Duże pieprzyki, tatuaże, naczyniaki płaskie, makijaż permanentny lub jakiegokolwiek podrażnienia skóry na obszarach, które mają zostać poddane zabiegowi.
- Regeneracja skóry w ciągu dwóch tygodni po zabiegu kosmetycznym, np. chemicznym lub mechanicznym peelingu, laserowej kuracji odmładzającej, terapii laserem frakcyjnym lub mezoterapii bądź jakiegokolwiek terapii z wykorzystaniem wypełniaczy skórnych.
- Przyjmowanie leków mogących wpływać na skórę, takich jak leki steroidowe lub przeciwtrądzikowe (Accutane, Roaccutane lub inne preparaty izotretynoiny). Skonsultuj się z lekarzem
- Nie wolno podejmować prób usuwania brodawek za pomocą urządzenia. Może to spowodować rozprzestrzenienie się brodawek.
- Osoby z bliznami powinny zasięgnąć porady swojego lekarza lub dermatologa przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.
- Nie wolno stosować urządzenia wraz z innymi systemami domowej pielęgnacji skóry zawierającymi aktywne składniki peelingu.

### Uwagi ogólne

- Po każdej sesji zaleca się, aby obszary skóry poddane działaniu urządzenia były przez co najmniej 3 dni smarowane kremem z filtrem przeciwsłonecznym o współczynniku SPF co najmniej 30.
- Osoby z poważnymi chorobami skóry (m.in. czerniak złośliwy, rak podstawnokomórkowy skóry, rogowacenie słoneczne, ostuda, toczeń rumieniowaty układowy, porfiria, zaburzenia krzepnięcia krwi i nieprawidłowości kolagenowe, takie jak bliznowce, hipertroficzne bliznowacenie lub problemy z gojeniem się ran) powinny skonsultować się z lekarzem przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.
- Jeśli planujesz długie przebywanie na słońcu (np. podczas wakacji letnich), zalecamy przerwanie korzystania z końcówki naprężającej i używanie końcówki rozjaśniającej na tydzień przed wyjazdem na wakacje i w czasie, gdy skóra jest wystawiona na intensywne działanie promieni słonecznych.

## Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

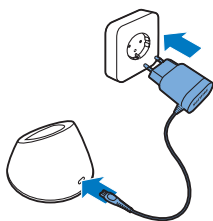
## Ładowanie

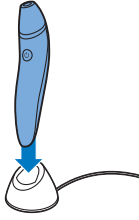
### Ładowanie urządzenia

Uwaga: Urządzenia można używać, gdy nie jest w pełni naładowane. Jednak w takiej sytuacji jego działanie i czas pracy nie będą optymalne.

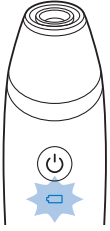
Uwaga: Ładowanie trwa na ogół około 8 godzin. W pełni naładowane urządzenie może działać bez zasilania do 30 minut.

- 1 Upewnij się, czy urządzenie jest wyłączone.
- 2 Włóż małą wtyczkę do gniazda w podstawie ładującej, a zasilacz do gniazdka elektrycznego.

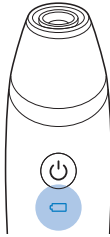




**3** Umieść urządzenie w podstawce ładującej.



- Jeśli wskaźnik ładowania miga na biało, oznacza to, że trwa ładowanie urządzenia.



- Gdy akumulatory są w pełni naładowane, wskaźnik ładowania świeci się na biało w sposób ciągły. Po upływie ok. 30 minut wskaźnik ładowania gaśnie w celu oszczędzenia energii.

## Wskaźnik niskiego poziomu naładowania akumulatora

Gdy akumulator jest niemal całkowicie rozładowany, wskaźnik ładowania miga na pomarańczowo przez 4 sekundy w czasie użytkowania i po wyłączeniu urządzenia. Akumulator ma wystarczający zapas energii na dokończenie 5-minutowej sesji. Gdy akumulator jest całkowicie rozładowany, urządzenie wyłącza się automatycznie, a wskaźnik ładowania szybko miga na pomarańczowo.

## Przygotowanie do użycia

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy je ładować przez 8 godzin.

### Przygotowanie

Przed zastosowaniem urządzenia należy oczyścić i delikatnie osuszyć skórę.

**Uwaga:** Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku na sucho. Nie używaj tego urządzenia na mokrej skórze, podczas kąpieli ani pod prysznicem.

## Wskazówki dotyczące stosowania

Urządzenie VisaCare jest wyposażone w dwie końcówki:

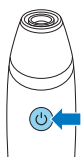
- Końcówka „normalna” do regularnego użytku.
- Końcówka „delikatna” do łagodnych zabiegów.

Podczas pierwszych sesji zalecamy użycie końcówki „delikatnej”, aby zobaczyć, jaka będzie reakcja skóry. Jeśli skóra zareaguje dobrze po użyciu końcówki „delikatnej”, można użyć końcówki „normalnej”. Normalne i niekorzystne reakcje skóry zostały opisane w dalszej części instrukcji obsługi (patrz 'Rozwiązywanie problemów').

Uwaga: Aby obejrzeć film online przedstawiający prawidłowy sposób korzystania z urządzenia, użyj kodu QR lub skorzystaj z łącza.

## Używanie urządzenia

Uwaga: Używaj urządzenia dwa razy w tygodniu. Z urządzenia nie należy korzystać częściej, gdyż może to spowodować podrażnienie skóry.



- 1 Naciśnij wyłącznik, aby włączyć urządzenie.



- 2 Przed pierwszym użyciem urządzenia na twarzy zalecamy uprzednie przetestowanie końcówki na wewnętrznej stronie przedramienia. Przesuń końcówkę jeden raz po skórze i odczekaj około godziny. Jeśli ewentualna reakcja skóra zmniejszy się, końcówkę można stosować do twarzy.

Uwaga: Przed użyciem zawsze sprawdzaj, czy końcówka nie jest uszkodzona. Uszkodzona końcówka może drapać skórę. W przypadku uszkodzenia końcówki należy ją wymienić.

Uwaga: Nie korzystaj z urządzenia bez końcówki. Takie postępowanie nie wpływa dobrze na skórę i może spowodować wystąpienie niepożądanego reakcji skórnej.

- 3 Przyłóż końcówkę do twarzy, tak aby poczuć ssanie. Uważaj, aby kontakt między końcówką a skórą był zawsze pełny. Nie przyciskaj zbyt mocno końcówki do powierzchni skóry.
- 4 Delikatnie przesuwaj końcówkę w linii prostej. Zaczynaj od podbródka, następnie przechodząc do policzków, czoła i nosa. Zabiegowi należy poddać wszystkie te obszary.

Wskazówka: Wolną dłonią naciągnij i przytrzymaj skórę. Odsuń urządzenie od dłoni. Dzięki temu łatwiej uzyskasz właściwe ssanie, szczególnie na skroniach i policzkach.

Zapoznaj się z mapą twarzy zamieszczoną z tyłu instrukcji obsługi, aby uzyskać szczegółowe wskazówki w zakresie prawidłowego przesuwania urządzenia po twarzy.

**Uwaga:** Nie przesuwaj urządzenia nad dużymi pieprzykami, tatuażami, naczyńkami płaskimi ani miejscami z makijażem permanentnym.

**Uwaga:** Nie używaj urządzenia na skórze pod lub nad oczami, gdyż jest cienka i delikatna w tych miejscach. Podczas przeprowadzania zabiegu na skórze z boku oka przyłóż palec drugiej ręki do rogu powieki i przesuwaj urządzenie w kierunku od palca do skroni.

**Uwaga:** Po przyłożeniu do skóry nie trzymaj końcówki do zabiegów w jednym miejscu.

- 5** W zależności od rodzaju końcówki i stanu skóry każdy obszar należy pielęgnować od 2 do 4 razy. Kiedy skóra przyzwyczai się do zabiegu można zwiększyć liczbę powtórzeń do 4-6 lub zacząć używać końcówki normalnej. Korzystając z końcówki normalnej należy rozpocząć od 3 do 4 powtórzeń. Kiedy skóra przyzwyczai się do zabiegu można zwiększyć liczbę powtórzeń do 4-6.
- 6** Po zakończeniu zabiegu na wszystkich obszarach naciśnij wyłącznik, aby wyłączyć urządzenie. Pełna sesja trwa około 5 minut.

W zależności od rodzaju skóry można odczuwać ciepło lub mrowienie, a skóra może się lekko zaczerwienić. Jest to chwilowy objaw, który powinien ustąpić po 5-10 minutach.



**Wskazówka:** W miejscach, gdzie trudno jest uzyskać pełen kontakt ze skórą, na przykład na czole, należy spróbować różnych sposobów trzymania urządzenia. Aby uzyskać właściwy kontakt ze skórą, wypróbuj ruchy poziome i pionowe. Możesz również trzymać rękę nieruchomo i poruszać głową.

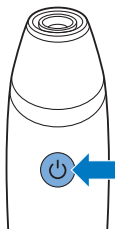
**Uwaga:** Jeśli mogło dojść do uszkodzenia urządzenia (np. po upadku lub uderzeniu), należy dokładnie sprawdzić końcówkę. W przypadku uszkodzenia końcówki należy ją wymienić. Nie używaj uszkodzonej końcówki, ponieważ grozi to zadrapaniami.

## Po zabiegu

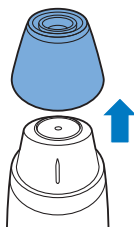
Po zabiegu należy nałożyć maseczkę odżywczą, krem na dzień lub krem na noc, a wychodząc na zewnątrz używać kremu z filtrem UV. Nie stosuj innych metod mechanicznego lub chemicznego złuszczenia naskórka przez 3 dni. Nie poddawaj się zabiegom depilacji metodą elektrolizy, depilacji twarzy woskiem ani nie używaj depilatorów przez 3 dni po zastosowaniu urządzenia. Zaraz po zabiegu możesz natychmiast nałożyć makijaż.

**Uwaga:** Nie zanurzaj urządzenia w wodzie. Nie używaj środków chemicznych do czyszczenia urządzenia.

**Ostrzeżenie:** Do czyszczenia uchwytu lub końcówek nigdy nie używaj czyścików, środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna lub aceton.



- 1 Przed rozpoczęciem czyszczenia upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.



- 2 Zdejmij końcówkę z urządzenia.



- 3 Oczyszczyć końcówkę w gorącej wodzie z kranu (maks. 70°C) z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Jeśli pierścień złączający jest brudny, umieścić końcówkę w gorącej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń lub roztworu alkoholu na 5–10 minut. Możesz użyć szczotki do wyczyszczenia końcówki. Czyścić filtr, gdy końcówka jest odwrócona, aby splukać z niego resztki zanieczyszczeń. Osuszyć końcówkę ręcznikiem niepozostawiającym kłaczek lub pozostawić do wyschnięcia na powietrzu. Po osuszeniu umieścić ją z powrotem na uchwycie.



- 4 Wytrzyj uchwyt wilgotną szmatką.
- 5 Załóż suchą końcówkę do zabiegów z powrotem na urządzenie.
- 6 Wytrzyj podstawkę ładującą wilgotną szmatką.

**Niebezpieczeństwo:** Podstawkę ładującą i zasilacz przechowuj w suchym miejscu. Nigdy nie zanurzaj ich w wodzie ani nie płucz pod bieżącą wodą.

Ze względów higienicznych i aby nie dopuścić do zatkania filtra, po każdym użyciu oczyść końcówkę. Do czyszczenia końcówki stosuj wyłącznie płyn do mycia naczyń lub roztwór alkoholu (maks. 70%).

## Przechowywanie

Przechowuj urządzenie z założoną końcówką na podstawce ładującej lub w etui.

**Uwaga:** Nie przechowuj mokrej końcówki do zabiegów na urządzeniu ani w etui.

## Wymiana

Aby uzyskać optymalne rezultaty, wymieniaj szczoteczkę co sześć miesięcy. Pamiętaj jednak, że w przypadku uszkodzenia lub odkształcenia

powierzchni złuszczonej, należy wymienić ją wcześniej. Końcówki zamienne są dostępne w naszej witrynie. Końcówkę można zidentyfikować po kodzie produktu. Kod znajduje się po wewnętrznej stronie końcówki.

## Zamawianie akcesoriów

Akcesoria i części zamienne można kupić na stronie [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) lub u sprzedawcy produktów firmy Philips. Można też skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju (dane kontaktowe znajdują się w ulotce gwarancyjnej).

## Ochrona środowiska



- Symbol przekreślonego kontenera na odpady, oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2012/19/UE.

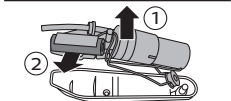
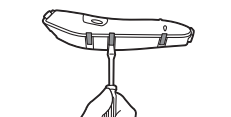
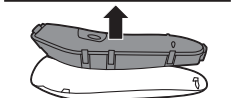
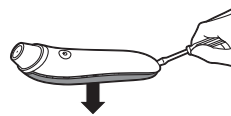


- Symbol przekreślonego kontenera na odpady, oznacza, że produkt zawiera baterie lub akumulatory, które podlegają selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2006/66/WE.
- Takie oznakowanie informuje, że produkt oraz baterie i akumulatory po okresie użytkowania, nie mogą być wyrzucone wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.
- Użytkownik ma obowiązek oddać zużyty produkt oraz baterie i/lub akumulatory do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt oraz baterie i akumulatory mogą mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych.
- W celu profesjonalnego usunięcia akumulatora należy udać się do podmiotu prowadzącego zbieranie akumulatorów lub centrum serwisowego firmy Philips.
- Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

## Wymywanie akumulatora

**Przed wyrzuceniem zużytego urządzenia wyjmij z niego akumulatory. Przed wyjęciem akumulatorów upewnij się, że urządzenie jest odłączone od gniazdka elektrycznego, a akumulatory są całkowicie rozładowane.**

**Przestrzegaj wszystkich niezbędnych środków bezpieczeństwa podczas otwierania urządzenia za pomocą narzędzi i podczas utylizacji akumulatora.**



**1** Usuń panel z tyłu i z przodu urządzenia przy użyciu śrubokrętu i wyjmij wewnętrzną obudowę.

**2** Za pomocą śrubokrętu wyjmij klipsy z części wewnętrznej.

**3** Wyjmij elementy elektroniczne z wewnętrznej obudowy (1) i odłącz akumulator (2).

## Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) lub zapoznaj się z międzynarodową ulotką gwarancyjną.

## Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, odwiedź stronę [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), na której znajduje się lista często zadawanych pytań, lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

### Problem

### Rozwiązanie

Nie wiem, czy urządzenie jest odpowiednie dla mojej skóry.

Sprawdź, czy urządzenie jest odpowiednie dla Twojej skóry.



Problem	Rozwiązanie
Urządzenie nie ładuje się.	Upewnij się, że gniazdko elektryczne, do którego jest podłączone urządzenie, znajduje się pod napięciem. Sprawdź, czy napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej. Sprawdź, czy urządzenie zostało prawidłowo umieszczone na podstawie. Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka w szafce łazienkowej, może być konieczne włączenie światła w celu uaktywnienia gniazdka. Jeśli wskaźnik na urządzeniu wciąż się nie świeci lub urządzenie wciąż się nie ładuje, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju.
Urządzenie nie działa podczas ładowania.	Jest to środek bezpieczeństwa. Urządzenie nie jest przeznaczone do działania podczas ładowania. Sesja 5-minutowego działania wymaga około godziny ładowania.
Nie uzyskuję optymalnych rezultatów, stosując urządzenie na wilgotną skórę.	Używaj urządzenia wyłącznie na suchej skórze. Urządzenie działa optymalnie tylko na suchej skórze.
Po zastosowaniu urządzenia wystąpiła u mnie reakcja skórna.	Bezpośrednio po użyciu urządzenia może pojawić się niewielkie zaczerwienienie. W czasie użytkowania możesz odczuwać ciepłe mrowienie. Te efekty zazwyczaj znikają w ciągu kilku minut i z reguły są odczuwane jako przyjemne. Może również wystąpić suchość i łuszczenie się skóry, przedłużające się zaczerwienienie i obrzęk. Te efekty mogą być spowodowane zbyt mocnym przyciskaniem urządzenia do skóry lub zbyt częstym przesuwaniem go po tym samym obszarze skóry. Podczas następnej sesji postaraj się przyciskać urządzenie łagodniej lub przesuwaj je rzadziej po tym samym obszarze. W rzadkich przypadkach urządzenie może spowodować powstanie siniaków, pęcherzy, zadrapań lub zmian pigmentacji. Niemal wszystkie reakcje skórne ustępują w ciągu tygodnia, zmiana pigmentacji cofa się w ciągu kilku tygodni lub miesięcy. Aby uniknąć efektów ubocznych stosowania urządzenia, po sesji należy użyć kremu na dzień z filtrem UV lub kremu z filtrem UV. Zapobiegnie to oparzeniom słonecznym. Urządzenie zostało przetestowane i potwierdzono, że korzystanie z niego w sposób opisany w instrukcji obsługi jest bezpieczne. Leki i inne produkty mogą wywierać na poszczególne osoby różne działania uboczne. Ponieważ nie można wykluczyć możliwości wystąpienia rzadkiego lub nieznanego dotychczas działania ubocznego po zastosowaniu tego urządzenia lub innego produktu, w przypadku wystąpienia działań ubocznych nieopisanych powyżej skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips.
Urządzenie z trudnością przesuwają się po skórze/nie czuję ssania/efekt zabiegu wydaje się mniejszy niż w przypadku poprzednich sesji.	Sprawdź, czy filtr nie jest zatkany. Wyczyść końcówkę, opłukując ją pod bieżącą wodą. Jeśli pierścień złączający jest brudny, umieść końcówkę w gorącej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń lub roztworu alkoholu na 5–10 minut. Możesz użyć szczotki do wyczyszczenia końcówki. Czyść filtr, gdy końcówka jest odwrócona, aby służyć z niego resztki zanieczyszczeń. Osusz końcówkę ręcznikiem niepozostawiającym kłaczek lub pozostaw do wyschnięcia na powietrzu. Sprawdź, czy ssanie urządzenia jest odczuwalne, gdy końcówka jest zdjęta: zdejmij końcówkę, a następnie włącz urządzenie. Po przyłożeniu palca do otworu powinno być odczuwane ssanie. Jeśli nie czujesz ssania, urządzenie może być uszkodzone. Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju.

**Problem**

**Rozwiązanie**

---

Mam kłopoty z utrzymaniem siły ssącej na czole.

Spróbuj różnych sposobów trzymania urządzenia, aby znaleźć odpowiedni kąt między końcówką a czołem i zapewnić odpowiedni kontakt ze skórą. Przesuwaj urządzenie powoli po czole. Możesz również trzymać rękę nieruchomo i poruszać głową.

---

Nie wiem, kiedy rozpocząć stosowanie końcówki normalnej.

Gdy nie będą już występować efekty uboczne stosowania końcówki delikatnej, możesz zacząć stosować końcówkę normalną. Pamiętaj, że pierwszy zabieg wykonany tą końcówką może wywołać inną reakcję skóry. Twoja skóra potrzebuje czasu, by przyzwycząić się do nowej końcówki.

---

## Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Ce este VisaCare și cum vă poate ajuta pielea? Vârsta, lipsa somnului, stresul emoțional sau efectele mediului înconjurător își lasă amprenta asupra tenului dvs. Atunci când observați primele semne ale îmbătrânirii tenului și că tenul dvs. nu se mai regenerează suficient de repede, acesta necesită îngrijire și atenție suplimentare. Acesta este motivul pentru care am creat VisaCare, noua noastră abordare revoluționară care se adresează primelor semne de îmbătrânire, pentru un ten cu un aspect mai tânăr în prezent și în viitor. În funcție de tipul de ten, puteți vedea efecte imediate, precum un ten mai catifelat și revitalizat după una sau câteva sesiuni. Vă puteți aștepta și la alte efecte, precum un ten ferm și mai uniform în decurs de 4-6 săptămâni.

Puteți utiliza VisaCare în confortul propriei locuințe pentru a vă bucura de un ten mai fin, mai ferm și revitalizat. VisaCare este prevăzut cu un sistem cu dublă acțiune care exfoliază și masează în același timp. Acest sistem este mai eficient și mai bine controlat decât exfolierea tenului numai cu mâinile. Conceput pentru a vă îmbunătăți rutina zilnică, utilizați VisaCare după curățarea tenului și înainte de a aplica o mască nutritivă, o cremă de zi sau de noapte. După folosire, tenul dvs. este pregătit pentru o mai bună absorbție a măștii sau a cremei. Sunteți pregătiți să începeți? Utilizați VisaCare acasă, de două ori pe săptămână, pentru a vă bucura de rezultate vizibile.

## Modul în care funcționează tehnologia de microdermabraziune de la Philips

Philips VisaCare oferă un sistem DualAction Air Lift & Exfoliation (cu dublă acțiune pentru lifting și exfoliere pe bază de aer) care masează și exfoliază în același timp. Acesta stimulează procesul de reînnoire a tenului pentru un ten mai ferm, mai catifelat și vizibil radiant.

- 1 Vârful pentru exfoliere revigorează tenul și scoate la iveală un ten mai catifelat, cu o textură mai rafinată și mai fermă, prin stimularea procesului natural de regenerare a celulelor. Acesta îndepărtează delicat asperitățile și pielea exfoliată pentru a rafina tenul și pentru a-l pregăti pentru o mai bună absorbție a cremei preferate, aplicate după utilizare.
- 2 Air Lift System™ acționează prin intermediul unui masaj delicat de stimulare care intensifică circulația sângelui și, în același timp, îndepărtează celulele moarte ale tenului, revitalizând tenul.

## Descriere generală (Fig. 1)

- 1 Filtru
- 2 Inel de exfoliere
- 3 Vârf pentru microdermabraziune
- 4 Butonul Pornit/Oprit
- 5 Led de încărcare și indicație „Baterie descărcată”
- 6 Mâner

- 7 Evacuare aer
- 8 Suport de încărcare
- 9 Vârf „normal” pentru utilizare obișnuită
- 10 Vârf „sensibil” pentru utilizare delicată
- 11 Adaptor
- 12 Conector mic
  - Husă (fără imagine)
  - Perie de curățat (fără imagine)

## Important

Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de utilizarea aparatului și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

## Pericol



- Nu udați adaptorul.
- Nu încărcați acest aparat în medii umede (de ex., în apropierea unei căzi pline cu apă, a unui duș sau a unei piscine).

## Avertisment



- Pentru a înlocui bateria, utilizați doar unitatea de alimentare detașabilă (SSW-2600) furnizată cu aparatul.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați, pentru a nu transforma aparatul în obiect de joacă.
- Nu utilizați aparatul sau unitatea de alimentare dacă este deteriorat sau spart pentru a evita rănirea.

- Adaptorul conține un transformator. Nu încercați să înlocuiți fișa adaptorului, întrucât acest lucru conduce la situații periculoase.
- Dacă adaptorul este deteriorat, înlocuiți-l întotdeauna cu unul original, pentru a evita orice accident.
- Nu utilizați aparatul dacă vârful este rupt, fisurat, deteriorat sau murdar. Inspectați întotdeauna vârful înainte de utilizare. Dacă aveți îndoieli, înlocuiți vârful.
- Nu introduceți material care conține metal în mufa pentru conectorul mic, pentru a evita scurtcircuitarea.
- Acest aparat conține un magnet. Mențineți magneții la distanță de stimulatoare cardiace. Persoanele cu stimulator cardiac sau alte dispozitive implantate în organism, trebuie să păstreze o distanță față de magneți. Înainte ca aceste persoane să intre în contact cu sau să manipuleze magneți, trebuie consultată opinia unui medic specialist.

## Atenție

- Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât pentru a masa și îndepărta delicat celulele moarte din stratul superior al tenului pentru a accelera procesul de obținere a unui ten normal.
- Nu utilizați aparatul mai mult de două ori pe săptămână, deoarece acest lucru poate provoca iritarea pielii.
- Nu utilizați aparatul în combinație cu creme (de exfoliere) sau cu substanțe chimice sau mijloace mecanice de exfoliere, deoarece acest lucru poate cauza deteriorarea aparatului și a pielii dvs.
- Utilizați. Încărcați și păstrați aparatul la o temperatură cuprinsă între 5 °C/40 °F și 35 °C/95 °F.

- Încărcați complet aparatul cel puțin o dată la 3 luni, pentru a menține durata de viață a bateriei.
- VisaCare îmbunătățește absorbția cremelor și măștilor faciale. Din cauza acestei absorbții îmbunătățite, este posibil să apară o reacție negativă a pielii. Recomandarea este să nu schimbați cremele în cursul primelor 2-4 săptămâni de utilizare a VisaCare. Când începeți utilizarea unei creme noi după această perioadă, testați mai întâi crema pe o suprafață redusă. Nu continuați să utilizați această cremă dacă apare o reacție negativă a pielii atunci când aplicați crema pe pielea pe care ați utilizat VisaCare. Când începeți să utilizați dispozitivul sau când reîncepeți, după întreruperea timp de mai mult de 2 săptămâni, folosiți din nou vârful sensibil. Acest lucru îi va permite tenului să se obișnuiască din nou cu dispozitivul.

## Contraindicații și alte avertismente

Acest dispozitiv a fost dezvoltat pentru a ameliora primele semne de îmbătrânire a feței. Pe măsură ce stratul epidermic al tenului se subțiază de-a lungul timpului din cauza factorilor externi și interni, pielea aspră și semnele de piele afectată de lumina solară devin din ce în ce mai vizibile. Obiectivul acestui aparat este pielea facială (cu excepția zonei de dedesubtul și deasupra ochilor).

### Nu folosiți acest aparat:

- Dacă aveți infecții ale pielii, răni deschise, iritații, arsuri, arsuri solare, inflamații, eczeme, psoriazis, cuperoză, telangiectazie (cuperoză sau vene în pânză de păianjen), piele sensibilă, infecții active precum herpesul sau erupții acneice active în zonele care urmează a fi tratate.
- Dacă aveți alunițe mari, tatuaje, pete roșii din naștere (nevus flammeus), machiaj permanent sau orice iritații ale pielii în zonele care vor fi tratate.
- Dacă pielea dvs. încă se recuperează în urma unui tratament cosmetic, precum exfolierea cu substanțe chimice sau exfolierea mecanică, renivelarea cu laser, tratamentul cu laser fracțional sau tratament de mezoterapie sau orice alt tratament care presupune introducerea cutanată a unor substanțe în ultimele două săptămâni.
- Dacă urmați un tratament medicamentos care vă poate afecta pielea, precum steroizi sau un tratament medicamentos antiacneic (oral Accutane, izotretinoin sau Roaccutane). Consultați medicul.
- Dacă aveți negi, nu încercați să îi eliminați cu acest dispozitiv. Acesta poate întinde negii.
- Dacă aveți cicatrice, consultați medicul sau dermatologul înainte de a începe să utilizați dispozitivul.

- În combinație cu orice sistem de îngrijire a pielii pentru acasă care conține un ingredient activ de exfoliere.

### Recomandare generală

- După fiecare sesiune se recomandă să aplicați pe zonele pe care ați utilizat dispozitivul un produs cu factor de protecție solară (SPF) 30 sau mai mare, timp de minimum 3 zile.
- Dacă aveți probleme grave la nivelul pielii (inclusiv, dar fără limitare la, melanom, carcinom la nivel celular, cheratoză actinică, melanodermie, lupus eritematos sistemic, porfirie, anomalii de coagulare și anomalii de sinteză a colagenului precum răni cheloide, formațiuni de cicatrice în exces sau antecedente de vindecare lentă a rănilor), consultați medicul înainte de a începe să utilizați dispozitivul.
- Dacă intenționați să vă expuneți la soare (de exemplu, în vacanța de vară) vă recomandăm să întrerupeți utilizarea vârfului Firming (pentru o piele mai fermă) și să folosiți numai vârful Brightening (pentru o piele mai luminoasă) cu o săptămână înainte de vacanță și pe toată durata în care vă expuneți mai mult la soare.

## Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

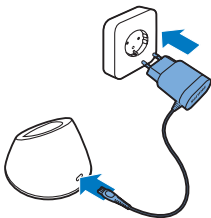
## Încărcare

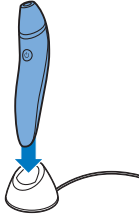
### Încărcarea aparatului

Notă: Puteți utiliza aparatul înainte ca bateria să fie complet încărcată. Totuși, performanțele și timpul de operare al acestuia în acest caz nu vor fi optime.

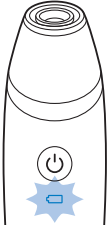
Notă: Încărcarea durează în mod normal aproximativ 8 ore. Când aparatul este încărcat complet, acesta dispune de un timp de funcționare fără fir de 30 de minute.

- 1 Asigurați-vă că aparatul este oprit.
- 2 Introduceți conectorul mic în mufa suportului de încărcare și introduceți adaptorul în priză de perete.

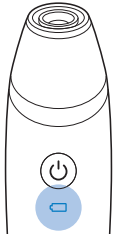




**3** Introduceți aparatul în suportul de încărcare.



- Led-ul de încărcare clipește alb pentru a indica faptul că aparatul se încarcă.



- Când bateria este încărcată complet, led-ul de încărcare se aprinde alb continuu. După aprox. 30 de minute, ledul de încărcare se stinge pentru a economisi energia.

## Indicație „Baterie descărcată”

Când bateria este aproape descărcată, led-ul de încărcare clipește în culoarea chihlimbarie timp de 4 secunde în cursul utilizării și după ce ați oprit aparatul. Bateria dispune de suficientă energie pentru o sesiune completă de 5 minute. Când bateria este complet descărcată, dispozitivul se oprește automat și led-ul de încărcare clipește foarte rapid în culoarea chihlimbarie.

## Pregătirea pentru utilizare

Asigurați-vă că ați încărcat aparatul timp de 8 ore înainte de a-l utiliza pentru prima dată.

### Pregătire

Curățați întotdeauna și uscați delicat fața înainte de a folosi aparatul.

**Notă:** Aparatul este destinat exclusiv uzului în condiții de umiditate minimă. Nu îl utilizați pe fața umedă, la duș sau în cadă.



## Sugestii de aplicare

VisaCare este prevăzut cu două vârful diferite:

- Vârf „normal” pentru utilizare obișnuită.
- Vârf „sensibil” pentru utilizare delicată.

Vă sfătuim să utilizați vârful „sensibil” în timpul primelor sesiuni pentru a vedea cum reacționează pielea. Dacă pielea reacționează bine la vârful „sensibil”, puteți încerca să utilizați vârful „normal”. Reacțiile normale și adverse ale pielii sunt descrise în altă secțiune a acestui manual de utilizare (consultați 'Depanare').

Notă: Utilizați codul QR de pe capacul frontal sau accesați această legătură pentru a viziona clipul video online pentru instrucțiuni privind utilizarea corectă a aparatului.

## Utilizarea aparatului

Notă: Utilizați aparatul de două ori pe săptămână. Nu utilizați aparatul mai des, deoarece acest lucru poate provoca iritarea pielii.



- 1 Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a porni aparatul.



- 2 La prima utilizare a aparatului, testați vârful pe antebraț, înainte de a-l utiliza pe față. Efectuați o trecere a aparatului pe piele și așteptați timp de aproximativ o oră. Dacă o eventuală reacție a pielii se diminuează, puteți utiliza în siguranță vârful pe față.

Notă: Verificați întotdeauna vizual vârful înainte de utilizare, pentru a vedea dacă este deteriorat. Un vârf deteriorat vă zgârie pielea. Înlocuiți vârful dacă acesta este deteriorat.

Notă: Nu utilizați dispozitivul fără vârf, deoarece acest lucru dăunează tenului dvs. și poate cauza reacții nedorite ale pielii.

- 3 Poziționați vârful pe față în așa fel încât să simțiți aspirarea. Asigurați-vă că întotdeauna există contact complet între vârf și zona de tratat. Totuși, nu apăsați tare vârful pe suprafața pielii.
- 4 Deplasați delicat vârful în linii drepte. Începeți de la bărbie și apoi deplasați-vă la obrații, frunte și nas. Asigurați-vă că tratați toate zonele.

Sugestie: Utilizați cealaltă mână pentru a întinde pielea și a o menține întinsă. Îndepărtați dispozitivul de mână. Acest lucru facilitează aspirarea corespunzătoare, în special pe tâmples și pe obraji.

Consultați harta facială de pe partea posterioară a manualului de utilizare pentru instrucțiuni detaliate privind modul de deplasare a aparatului pe față.

Notă: Nu deplasați aparatul peste alunițele mari, tatuaje, petele roșii din naștere (nevus flammeus) sau machiajul permanent.

Notă: Nu utilizați aparatul pe pielea de sub sau de deasupra ochilor, deoarece aceasta este subțire și delicată. Atunci când utilizați aparatul pe liniile fine de lângă ochi, așezați un deget de la cealaltă mână în colțul pleoapei și îndepărtați dispozitivul de deget spre tâmplă.

Notă: Nu țineți vârful de tratament într-un singur loc după ce l-ați așezat pe piele.

**5** În funcție de tipul vârfului și de starea pielii, începeți să tratați fiecare zonă de 2-4 ori. După ce pielea s-a obișnuit cu tratamentul, creșteți până la 4-6 treceri sau începeți să folosiți vârful pentru tratament normal. Atunci când folosiți vârful pentru tratament normal, începeți să tratați fiecare zonă de 3-4 ori. După ce pielea s-a obișnuit cu tratamentul, creșteți până la 4-6 treceri.

**6** După ce ați tratat toate zonele, apăsați butonul de pornire/oprire pentru a opri aparatul. O sesiune completă durează aproximativ 5 de minute.

În funcție tipul pielii, este posibil să simțiți o senzație de cald și de furnicătură, iar pielea se poate înroși ușor. Acest efect este temporar și ar trebui să se diminueze în decurs de 5-10 minute.



Sugestie: În zonele în care este dificil de realizat contactul complet cu pielea, de exemplu pe frunte, încercați diverse moduri de a ține aparatul. Încercați mișcări orizontale și verticale pentru a găsi cel mai bun mod de a stabili un contact corespunzător cu pielea. Puteți, de asemenea, să țineți mâna nemișcată și să deplasați capul.

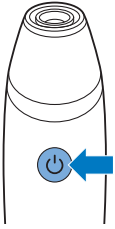
**Atenție: Dacă suspectați că aparatul s-a deteriorat (de exemplu, în urma unei căderi sau lovituri), examinați cu atenție vârful. Înlocuiți vârful dacă acesta este deteriorat. Nu folosiți un vârf deteriorat, deoarece poate provoca zgârieturi.**

## După tratament

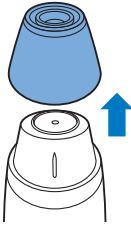
După tratament, aplicați o mască nutritivă, o cremă de zi sau de noapte și asigurați-vă că utilizați un produs de protecție solară atunci când ieșiți în aer liber. Nu utilizați nicio altă metodă de exfoliere mecanică sau chimică timp de 3 zile. Nu vă expuneți electrolizei, epilării faciale cu ceară sau cu un epilator timp de 3 zile de la utilizarea aparatului. Puteți aplica machiajul imediat după tratament.

**Atenție: Nu scufundați aparatul în apă. Nu utilizați substanțe chimice pentru a curăța aparatul.**

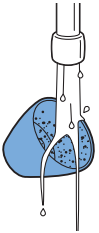
**Avertisment: Nu folosiți niciodată bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive cum ar fi benzină sau acetona pentru a curăța mânerul sau vârfurile.**



**1** Înainte de a începe curățarea aparatului, asigurați-vă că acesta este oprit.



**2** Scoateți vârful de pe aparat.



**3** Curățați vârful sub jet de apă fierbinte (maxim 70 °C) și cu puțin detergent lichid. Dacă inelul de exfoliere este murdar, lăsați vârful să se înmoaie în apă fierbinte cu detergent lichid sau într-o soluție de alcool, timp de 5-10 minute. Puteți utiliza peria pentru a-l curăța. Asigurați-vă că ați curățat filtrul vârfului orientat în jos pentru a clăti orice urmă de murdărie rămasă în filtru. Uscați vârful cu un prosop care nu produce scame sau lăsați-l să se usuce în aer. Poziționați-l înapoi pe mâner când este uscat.



**4** Curățați mânerul cu o cârpă umedă.

**5** Așezați vârful de tratament la loc pe aparat.

**6** Ștergeți suportul de încărcare cu o cârpă umedă.

**Pericol:** Păstrați adaptorul și suportul de încărcare uscate. Nu le scufundați niciodată în apă și nu le clătiți sub jet de apă.

Curățați vârful de tratament după fiecare utilizare din motive de igienă și pentru a evita înfundarea filtrului. Utilizați numai detergent lichid sau o soluție de alcool (max. 70%) pentru a curăța vârful de tratament.

## Depozitare

Depozitați aparatul cu vârful atașat în suportul de încărcare sau husă.

**Notă:** Nu depozitați vârful de tratament umed pe aparat sau în husă.

## Înlocuirea

Pentru rezultate optime, este recomandat să înlocuiți vârfulurile la fiecare șase luni (sau mai devreme, dacă structura abrazivă este deformată sau deteriorată). Pe site-ul nostru sunt disponibile vârfuluri de rezervă. Vârful

poate fi identificat după codul de produs. Puteți găsi acest cod în interiorul de vârfului.

## Comandarea accesoriilor

Pentru a cumpăra accesorii sau piese de schimb, vizitați [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) sau contactați distribuitorul dvs. Philips local. Puteți, de asemenea, contacta Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. (veți găsi datele de contact în broșura de garanție internațională).

## Reciclarea



- Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie eliminat împreună cu gunoiul menajer (2012/19/UE).

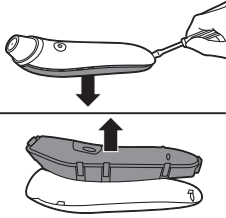


- Acest simbol înseamnă că produsul conține o baterie reîncărcabilă încorporată care nu trebuie eliminată împreună cu gunoiul menajer obișnuit (2006/66/CE). Duceți produsul la un punct oficial de colectare sau la un centru de service Philips pentru ca bateria reîncărcabilă să fie îndepărtată de un profesionist.
- Respectați regulile specifice țării dvs. cu privire la colectarea separată a produselor electrice și electronice și a bateriilor reîncărcabile. Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane.

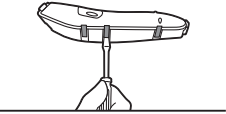
## Îndepărtarea bateriei reîncărcabile

**Scoateți doar bateriile reîncărcabile atunci când aruncați aparatul. Înainte de a scoate bateriile, asigurați-vă că aparatul este deconectat de la priză și că bateriile sunt descărcate complet.**

**Luați toate măsurile de precauție necesare atunci când manipulați instrumente pentru a deschide aparatul și atunci când aruncați bateria reîncărcabilă.**

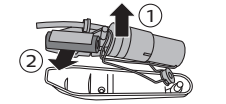


- 1 Scoateți panourile din spate și din față ale aparatului cu o șurubelniță și scoateți carcasa interioară a aparatului.



- 2 Scoateți clemele din corpul interior cu ajutorul unei șurubelnițe.

- 3 Separați componentele electronice din carcasa interioară (1) și desprindeți bateria reîncărcabilă (2).



## Garanție și asistență

Dacă aveți nevoie de informații sau de asistență, vă rugăm să vizitați [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) sau să consultați broșura de garanție internațională.

## Depanare

Acest capitol rezumă cele mai frecvente probleme care pot surveni la utilizarea aparatului. Dacă nu puteți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, accesați [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) pentru o listă de întrebări frecvente sau contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

Problemă	Soluție
Nu știu dacă aparatul este adecvat pentru utilizare pe pielea mea.	Verificați dacă aparatul este potrivit pentru pielea dvs.
Aparatul nu se încarcă.	Asigurați-vă că priza la care conectați aparatul este alimentată. Verificați dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii locale de alimentare. Verificați dacă ați poziționat corespunzător aparatul în suport. Dacă folosiți o priză aflată într-un grup sanitar, este posibil să fie nevoie să aprindeți lumina pentru a activa priza. Dacă led-ul de pe aparat continuă să nu se aprindă sau dacă aparatul continuă să nu se încarce, contactați Centrul de asistență clienți Philips din țara dvs.
Aparatul nu funcționează atunci când se încarcă.	Aceasta este o măsură de siguranță. Aparatul nu este conceput pentru a funcționa în timp ce se încarcă. Permiteți aparatului să se încarce timp de aproximativ 1 oră pentru o sesiune de 5 minute.

Problemă	Soluție
Nu obțin rezultate optime atunci când utilizez aparatul pe pielea umedă.	Utilizați aparatul numai pe pielea uscată. Aparatul funcționează optim numai pe pielea uscată.
Pielea mea reacționează la utilizarea aparatului.	Utilizarea acestui aparat poate duce la o ușoară înroșire imediat după utilizare. Este posibil să apară o senzație de încălzire și de furnicătură în cursul utilizării. Aceste efecte dispar în mod normal, după câteva minute și sunt percepute, în general, într-un mod plăcut. Este posibil să apară porțiuni de piele uscată sau care se cojește, înroșire sau inflamare persistentă. În acel caz, este posibil să fi apăsat aparatul prea tare pe suprafața feței sau să fi trecut peste aceeași zonă de prea multe ori. Încercați să exercitați o presiune mai redusă asupra aparatului în cursul următoarei sesiuni sau treceți cu aparatul peste zonă de mai puține ori. În puține cazuri, aparatul poate cauza învinețirea sau pustule, zgârieturi sau schimbarea pigmentării. Aproape toate reacțiile pielii vor dispărea într-o săptămână, schimbarea pigmentării se va diminua în câteva săptămâni sau luni. Pentru a evita posibilele efecte secundare, utilizați o cremă de zi cu factor de protecție solară sau o cremă cu protecție solară după sesiune. Acest lucru vă ajută să evitați arsurile solare. Aparatul a fost testat și s-a confirmat utilizarea sigură, atunci când este folosit așa cum este descris în manualul de utilizare. Medicamentele sau produsele și posibilele efecte ale acestora pot afecta persoanele în moduri diferite. Deoarece există întotdeauna posibilitatea apariției unui efect secundar rar sau necunoscut anterior la utilizarea aparatului sau oricărui alt produs, vă rugăm să contactați Centrul de asistență clienți Philips, în cazul apariției unui efect secundar care nu este menționat mai sus.
Este dificil să deplasez aparatul pe piele/nu simt efectul de aspirare/efectul pare diminuat față de sesiunile anterioare.	Verificați dacă filtrul este înfundat. Clătiți vârful sub jet de apă. Dacă inelul de exfoliere este murdar, lăsați vârful să se înmoaie în apă fierbinte cu detergent lichid timp de 5-10 minute. Puteți utiliza peria de curățare pentru a-l curăța. Asigurați-vă că ați curățat filtrul cu vârful orientat în jos pentru a clăti orice urmă de murdărie rămasă în filtru. Uscați vârful cu un prosop care nu produce scame sau lăsați-l să se usuce la aer. Verificați dacă puteți simți aspirarea aparatului când vârful este demontat: demontați vârful și apoi porniți aparatul. Când poziționați degetul pe orificiu, ar trebui să simțiți efectul de aspirare. Dacă nu simțiți efectul de aspirare, este posibil ca aparatul să fie stricat. Vă rugăm să contactați Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs.
Nu reușesc să mențin efectul de aspirare pe frunte.	Încercați metode diferite de menținere a aparatului pentru a identifica unghiul corect dintre vârful și frunte pentru contactul corespunzător cu pielea. Asigurați-vă că deplasați aparatul încet pe suprafața frunții. Puteți să mențineți mâna fixă și să mișcați capul.
Nu știu când să încep utilizarea vârfului „Normal”.	În momentul în care nu există efecte secundare de la folosirea vârfului „Sensibil”, puteți încerca vârful „Normal”. Rețineți faptul că prima dată când utilizați un vârf nou, este posibil să aveți o reacție diferită a pielii. Permiteți-i pielii să se obișnuiască cu noul vârf.

## Úvod

Gratulujeme Vám k nákupu a vítame Vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Čo je to VisaCare a ako môže toto zariadenie pomôcť vašej pokožke? Vek, nedostatok spánku, stres a zložky životného prostredia sa môžu podpísať aj na vašej pokožke. Keď začnete vidieť prvé známky starnutia pleti a vaša pokožka sa už neobnovuje tak rýchlo ako kedysi, je to znakom toho, že vyžaduje výnimočnú starostlivosť. Práve preto sme vyvinuli VisaCare, nový zaujímavý prístup k boju s prvými príznakmi starnutia pleti, pre mladšie vyzerajúcu pleť dnes a zajtra. V závislosti od typu pokožky môžete spozorovať okamžité účinky, napríklad hladšiu a revitalizovanú pleť po jednom alebo niekoľkých ošetreniach. Spevnenie a vyrovnanejší odtieň pokožky môžete očakávať do 4 – 6 týždňov.

VisaCare môžete používať v pohodlí svojho domova a vychutnať si jemnejšiu, pevnejšiu a revitalizovanú pokožku. Zariadenie VisaCare je vybavené systémom s dvojitém účinkom, ktorý počas peelingu pokožku zároveň aj masíruje. Tento systém je oveľa efektívnejší ako ručný peeling pokožky. Zariadenie VisaCare je navrhnuté tak, aby zlepšilo vašu súčasnú starostlivosť o pokožku. Používajte ho po vyčistení pokožky a pred použitím vyživujúcej masky, denného alebo nočného krému. Po použití bude vaša pokožka lepšie pripravená na absorpciu masky alebo krému. Ste pripravení začať? Zariadenie VisaCare používajte dvakrát týždenne priamo doma a môžete sa tešiť zo skutočných a viditeľných výsledkov.

## Ako funguje technológia mikrodermabrázie vyvinutá spoločnosťou Philips

Philips VisaCare prináša systém DualAction Air Lift & Exfoliation, ktorý počas peelingu pokožku súčasne masíruje. Stimuluje sa tak proces obnovy pokožky pre pevnejšiu, hladšiu a viditeľne žiarivú pokožku.

- 1 Nástavec na peeling regeneruje a odhaľuje pokožku, ktorá je hladšia, má príjemnejší povrch a je pevnejšia, a to stimuláciou prirodzeného procesu obnovy kožných buniek. Jemne odstraňuje drsnosť a olupovanie pokožky a pripravuje ju na lepšie vstrebávanie svojho obľúbeného krému po ošetrení.
- 2 Systém Air Lift System™ jemným stimulujúcim masírovaním stimuluje krvný obeh a zároveň odstraňuje odumreté kožné bunky a vyživuje pleť.

## Opis zariadenia (obr. 1)

- 1 Filter
- 2 Exfoliačný krúžok
- 3 Nástavec na mikrodermabráziu
- 4 Vypínač
- 5 Kontrolné svetlo nabíjania a indikátor „takmer vybitej batérie“
- 6 Rukoväť
- 7 Výstup vzduchu
- 8 Nabíjací podstavec

- 9 Nástavec na pravidelné používanie „Normal“
- 10 Nástavec na jemné používanie „Sensitive“
- 11 Adaptér
- 12 Malá koncovka
  - Puzdro (nie je zobrazené)
  - Čistiaca kefka (nie je zobrazené)

## Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na použitie v budúcnosti.

## Nebezpečenstvo



- Adaptér udržiavajte v suchu.
- Zariadenie nenabíjajte vo vlhkom prostredí (napr. v blízkosti plnej vane, sprchy alebo bazéna).

## Varovanie



- Na nabíjanie batérie používajte iba odpojiteľnú napájaciu jednotku (SSW-2600), ktorá sa dodáva so zariadením.
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytuje dohľad alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.
- Zariadenie alebo napájaciu jednotku nepoužívajte, ak sú poškodené alebo zlomené, aby nedošlo k poraneniam.



- Súčasťou adaptéra je transformátor. Adaptér nesmiete oddeliť a vymeniť za iný typ zástrčky, lebo by ste tým mohli spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- Ak je poškodený adaptér, nechajte ho vymeniť za niektorý z originálnych typov, aby ste predišli nebezpečným situáciám.
- Ak je nástavec zlomený, prasknutý, poškodený alebo znečistený, zariadenie nepoužívajte. Pred každým použitím nástavec skontrolujte. V prípade pochybností nástavec vymeňte.
- Do zásuvky na pripojenie malej koncovky napájania zariadenia nevkladajte predmety obsahujúce kovy, aby nedošlo k skratu.
- Zariadenie obsahuje magnet. Dbajte na to, aby sa magnety nedostali do blízkosti kardiostimulátorov. Osoby s implantovanými kardiostimulátormi alebo inými zariadeniami nesmú prísť do tesnej blízkosti s magnetmi. V prípade takýchto osôb je pred manipuláciou alebo kontaktom s magnetmi potrebné poradiť sa s lekárom.

## Výstraha

- Zariadenie nepoužívajte na iné účely ako je masáž a jemné odstraňovanie vrchnej vrstvy odumretých buniek pokožky na zrýchlenie regenerácie pokožky.
- Zariadenie nepoužívajte viac ako dvakrát do týždňa, pretože to môže spôsobiť podráždenie pokožky.
- Zariadenie nepoužívajte v kombinácii s (peelingovými) krémami alebo chemickými a mechanickými peelingmi, pretože môže dôjsť k poškodeniu zariadenia i pokožky.
- Zariadenie používajte, nabíjajte a skladujte pri teplotách 5 °C až 35 °C.

- Zariadenie nabíjajte aspoň raz za 3 mesiace, aby ste udržali životnosť batérie.
- VisaCare zlepšuje vstrebávanie krémov a masiek na tvár. Vzhľadom na zvýšenú absorpciu môže dôjsť k negatívnej reakcii pokožky. Preto odporúčame v priebehu prvých 2 až 4 týždňov používania VisaCare nemeniť používaný krém. Ak po uplynutí tejto doby začnete používať nový krém, najprv ho vyskúšajte na malej ploche pokožky. Ak po použití nového krému pokožka ošetrovaná zariadením VisaCare reaguje podráždením, krém nepoužívajte. Pri prvých ošetreniach alebo pri opätovnom ošetrení po viac ako 2 týždňoch začnite s nástavcom na jemné používanie „Sensitive“. Pokožka si tak lepšie navykne na zariadenie.

## Kontraindikácie a ďalšie varovania

Toto zariadenie bolo vyvinuté na riešenie prvých príznakov starnutia tváre. S vekom sa epidermálna vrstva pleti stenčuje v dôsledku vonkajších i vnútorných faktorov a drsná pokožka a znaky poškodenia svetlosti pleti sú viditeľnejšie. Je určené na starostlivosť o pokožku tváre (okrem oblastí pod a nad očami).

### Toto zariadenie nepoužívajte:

- Ak máte v oblastiach, ktoré chcete ošetrovať, kožné infekcie, otvorené rany, vyrážky, popáleniny, spálenie od slnka, zápal, ekzém, psoriázu, ružienku, teleangiektáziu (kuperózu alebo rozšírenie kapilár), citlivú pokožku alebo aktívne infekcie ako herpes alebo akné.
- Ak máte v oblasti, ktorú chcete ošetrovať, veľké materské znamienka, tetovania, škvrny na koži, permanentný make-up alebo podráždenú pokožku.
- Ak ste za posledné dva týždne podstúpili kozmetickú procedúru, ako napríklad chemický a mechanický peeling, ošetrovanie laserom, frakčným laserom, mezoterapiu alebo iný druh ošetrovania pokožky.
- Ak užívate lieky, ktoré môžu mať vplyv na pokožku, ako napríklad steroidy alebo lieky proti akné (Accutane, Isotretinoin alebo Roaccutane). Poradte sa s lekárom.
- Ak máte bradavice, nepokúšajte sa ich odstrániť pomocou tohto zariadenia. Mohli by sa rozšíriť.
- Ak máte jazvy, skôr ako začnete používať toto zariadenie, poradte sa so svojím lekárom alebo dermatológom.
- V kombinácii s akýmkoľvek iným domácim systémom na starostlivosť o pokožku, ktorý obsahuje aktívne peelingové suroviny.

### Všeobecné odporúčania

- Po každom ošetrení sa na ošetrované oblasti aspoň 3 dni odporúča používať opalovací krém minimálne s ochranným faktorom (SPF) 30.

- Ak máte závažné problémy s pokožkou (napríklad melanóm, bazocelulárny karcinóm, keratózu zo žiarenia, melazmu, systémový lupus erythematosus, porfýriu, poruchu zrážanlivosti a problémy s kolagénom, napr. tvorbou keloidných rán, tvorbou jaziev alebo zlým hojením rán v minulosti), poradte sa pred použitím zariadenia so svojím lekárom.
- Ak plánujete byť na slnku (napr. cez letnú dovolenku), odporúčame týždeň pred dovolenkou a na dobu, kedy sa budete vystavovať slnku, prerušiť používanie spevňujúcej hlavice a používať len rozjasňujúci nástavec.

## Elektromagnetické polia (EMF)

Toto zariadenie značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

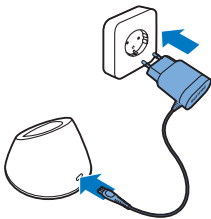
## Nabíjanie

### Nabíjanie zariadenia

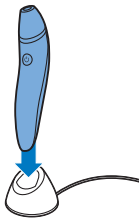
Poznámka: Zariadenie môžete používať skôr, ako sa batéria úplne nabije. Jeho výkon a prevádzkový čas však v takomto prípade nemusia byť optimálne.

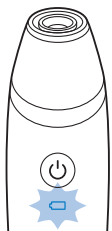
Poznámka: Nabíjanie zvyčajne trvá približne 8 hodín. Keď je zariadenie úplne nabité, môžete ho používať až 30 minút bez pripojenia do siete.

- 1 Uistite sa, že je zariadenie vypnuté.
- 2 Malú koncovku pripojte do konektora na zariadení a adaptér do elektrickej zásuvky.



- 3 Zariadenie postavte do nabíjacieho podstavca.





- Blikajúci biely svetelný indikátor nabíjania signalizuje, že sa zariadenie nabíja.



- Keď je batéria úplne nabitá, kontrolné svetlo nabíjania sa rozsvieti na bielo. Po približne 30 minútach kontrolné svetlo nabíjania zhasne, aby sa šetrila energia.

## Indikátor „takmer vybitéj batérie“

Keď je batéria takmer vybitá, kontrolné svetlo nabíjania bliká 4 sekundy na žltu počas používania aj po vypnutí zariadenia. Batéria obsahuje dostatočné množstvo energie na úplné 5-minútové ošetrovanie. Keď je batéria úplne vybitá, zariadenie sa automaticky vypne a kontrolné svetlo nabíjania rýchlo bliká na žltu.

## Príprava na použitie

Pred prvým použitím zariadenie nabíjajte 8 hodín.

### Príprava

Pred použitím zariadenia si vždy umyte a jemne osušte tvár.

**Poznámka:** Zariadenie je určené len na použitie za sucha. Nepoužívajte ho na mokrej tvári ani v sprche, či vo vani.

### Tipy na používanie

Zariadenie VisaCare sa dodáva s dvoma nastávkami:

- Nastavec na pravidelné používanie „Normal“.
- Nastavec na jemné používanie „Sensitive“.

Pri prvých ošetrovaniach pokožky odporúčame použiť nastavec na jemné používanie „Sensitive“, aby ste zistili, ako pokožka reaguje. Ak pokožka dobre znáša nastavec na jemné používanie „Sensitive“, môžete vyskúšať nastavec na bežné používanie „Normal“. Bežné a nežiadúce reakcie pokožky sú popísané na inom mieste tohto návodu na používanie (pozrite 'Riešenie problémov').

Poznámka: Pomocou QR-kódu na prednom kryte alebo na prepojení môžete sledovať online video pokyny na správne používanie zariadenia.

## Používanie zariadenia

Poznámka: Zariadenie používajte dvakrát týždenne. Nepoužívajte ho však častejšie, pretože to môže spôsobiť podráždenie pokožky.



**1** Stlačením vypínača zapnite zariadenie.

**2** Pri prvom použití zariadenia otestujte nástavec na predlaktí a až potom ho použite na tvári. Raz si prejdite zariadením po pokožke a potom počkajte približne hodinu. Ak sa prípadná reakcia pokožky stratí, môžete nástavec bezpečne používať na tvári.

Poznámka: Pred každým použitím pohľadom overte, či nástavec nie je poškodený. Poškodený nástavec vám poškriabe pokožku. Ak je nástavec poškodený, vymeňte ho.

Poznámka: Zariadenie nepoužívajte bez nástavca. Pokožke to neprospieva a môže to spôsobiť neželanú reakciu.

**3** Nástavec si priložte na tvár tak, aby ste cítili satie. Nástavec musí byť stále v tesnom kontakte s ošetrovanou časťou. Nepritláčajte ho však na povrch pokožky príliš silno.

**4** Nástavcom jemne pohybujte rovnými ťahmi. Začnite na brade, potom prejdite na líca, čelo a nos. Dbajte na ošetrovanie všetkých oblastí.

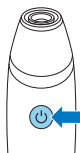
Tip: Voľnou rukou si napnite a podržte pokožku. Zariadením sa vzdalujte od svojej ruky. Dosiahnete tak lepší sací výkon najmä na spánkoch a lícach.

Pozrite si mapu tváre v zadnej časti návodu na používanie, kde nájdete podrobný postup, ako si prechádzať zariadením po tvári.

Poznámka: Zariadenie nepoužívajte na veľké materské znamienka, tetovania, škvrny na koži a permanentný make-up.

Poznámka: Zariadenie nepoužívajte na ošetrovanie pokožky pod a nad očami, ktorá je tenká a citlivá. Keď ošetrujete jemné línie na bočnej strane oka, prstom druhej ruky si pridržte kútik očného viečka a zariadením pohybujte smerom od prsta k spánku.

Poznámka: Po umiestnení nástavca na ošetrovanie na pokožku ho nedržte na jednom mieste.



- 5 Začnite ošetrovať každú časť tváre 2 – 4-krát v závislosti od typu nástavca a stavu pokožky. Keď si pokožka na ošetrovanie zvykne, zvýšte počet na 4 – 6-krát alebo začnite používať nástavec „Normal“. Keď začnete používať nástavec na bežné ošetrovanie „Normal“, každú časť najprv ošetríte 3 – 4-krát. Keď si pokožka na ošetrovanie zvykne, zvýšte počet na 4 – 6-krát.
- 6 Po ošetrovaní všetkých častí tváre stlačením vypínača vypnite zariadenie. Úplné ošetrovanie trvá približne 5 minút.

V závislosti od typu pokožky sa môže vyskytnúť pocit tepla alebo štipania a pokožka vám môže jemne sčervenieť. Je to len dočasný prejav, ktorý by sa mal stratiť v priebehu 5 – 10 minút.

**Tip:** Na miestach, kde je ťažšie dosiahnuť úplný kontakt s pokožkou, napríklad na čele, skúste zariadenie uchopiť iným spôsobom. Vyskúšajte zvislé a vodorovné pohyby a pokúste sa nájsť pozíciu, v ktorej dosiahnete čo najlepší kontakt s pokožkou. Môžete tiež držať ruku bez pohnutia a pohybovať hlavou.

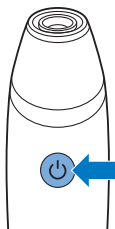
**Výstraha:** Ak máte podozrenie, že mohlo dôjsť k poškodeniu zariadenia (napríklad po páde alebo údere), dôkladne skontrolujte nástavec. Ak je nástavec poškodený, vymeňte ho. Poškodený nástavec nepoužívajte. Môžete sa ním poškriabať.

## Po ošetrení

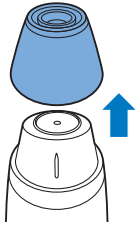
Po ošetrení naneste vyživujúcu masku, denný alebo nočný krém a vonku používajte ochranný prostriedok proti slnku. Nepoužívajte mechanický ani chemický peeling aspoň 3 dni. Minimálne 3 dni po použití zariadenia nepodstupujte elektrolýzu, voskovanie tváre ani nepoužívajte depilačné prostriedky. Make-up si môžete naniesť hneď po ošetrení.

**Výstraha:** Zariadenie neponárajte do vody. Na čistenie zariadenia nepoužívajte žiadne chemické látky.

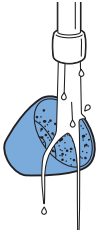
**Varovanie:** Na čistenie rukoväte a nástavce nikdy nepoužívajte drsný materiál, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín alebo acetón.



- 1 Predtým, ako začnete s čistením, vypnite zariadenie.



2 Zo zariadenia vyberte nástavec.



3 Nástavec očistite čistiacim prostriedkom a opláchnite ho pod horúcou tečúcou vodou (max. 70 °C). Ak je znečistený peelingový krúžok, namočte nástavec na 5 až 10 minút do horúcej vody s pridaným čistiacim prostriedkom alebo do liehového roztoku. Nástavec môžete vyčistiť kefkou. Filter čistite, keď je nástavec otočený nadol, aby ste vypláchli všetky nečistoty, ktoré vo filtri zostali. Nástavec osušte čistou handričkou, z ktorej sa neuvolňujú vlákna, alebo ho nechajte voľne vyschnúť. Keď vyschne, nasadte ho späť na rukoväť.



4 Rukoväť očistite navlhčenou tkaninou.

5 Suchý nástavec na ošetrovanie nasadte naspäť na zariadenie.

6 Utrite stojan na nabíjanie navlhčenou tkaninou.

**Nebezpečenstvo:** Adaptér a stojan na nabíjanie uchovávajú vždy v suchu. Nikdy ich neponárajte do vody ani nečistite pod tečúcou vodou.

Z hygienických dôvodov čistite nástavec po každom ošetrovaní. Zabráňte tak zaneseniu filtra. Na čistenie nástavca na ošetrovanie používajte len čistiaci prostriedok na riad alebo liehový roztok (max. 70 %).

## Skladovanie

Zariadenie s nasadeným nástavcom odkladajte do stojana na nabíjanie alebo do puzdra.

**Poznámka:** Neodkladajte mokrý nástavec na zariadení alebo do puzdra.

## Výmena

Na dosiahnutie optimálnych výsledkov sa odporúča vymieňať nástavce každých šesť mesiacov (alebo skôr, ak je abrazívny povrch zdeformovaný alebo poškodený). Náhradné nástavce sú k dispozícii na našej webovej stránke. Nástavec možno identifikovať podľa kódu výrobku. Tento kód sa nachádza na vnútornej strane nástavca.

## Objednávanie príslušenstva

Ak chcete kúpiť príslušenstvo alebo náhradné diely, prejdite na webovú stránku [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) alebo sa obráťte na svojho predajcu výrobkov značky Philips. Môžete sa tiež obrátiť na Stredisko starostlivosti

o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine (kontaktné údaje nájdete v celosvetovo platnom záručnom liste).

## Recyklácia



- Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EÚ).

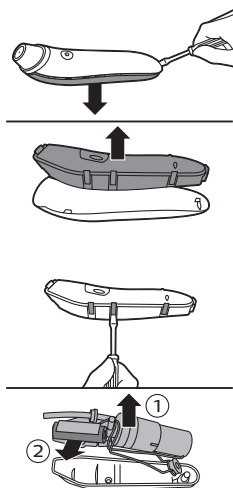


- Tento symbol znamená, že tento výrobok obsahuje zabudovanú nabíjateľnú batériu, ktorú nemožno zlikvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom (2006/66/ES). Výrobok odovzdajte na oficiálnom zbernom mieste alebo v servisnom stredisku spoločnosti Philips, kde nabíjateľnú batériu odstráni odborník.
- Dodržiavajte pravidlá separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov, ako aj nabíjateľných batérií vo svojej krajine. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

## Vybratie nabíjateľnej batérie

**Nabíjateľné batérie vyberte len vtedy, keď zariadenie vyhadzujete. Skôr než batérie vyberiete, skontrolujte, či je zariadenie odpojené od elektrickej siete a batérie sú úplne vybité.**

**Pri otvorení zariadenia a likvidácii nabíjateľnej batérie sa riadte príslušnými bezpečnostnými opatreniami.**



- 1 Pomocou skrutkovača demontujte zadný a predný panel zariadenia a vyberte vnútornú časť zariadenia.

- 2 Z vnútornej časti pomocou skrutkovača odstráňte svorky.
- 3 Z vnútornej časti (1) vyberte elektroniku a odpojte nabíjateľnú batériu (2).



## Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) alebo si prečítajte informácie v medzinárodne platnom záručnom liste.

## Riešenie problémov

Táto kapitola obsahuje prehľad najbežnejších problémov, s ktorými by ste sa mohli stretnúť pri používaní tohto zariadenia. Ak problém neviete vyriešiť pomocou informácií uvedených nižšie, navštívte webovú stránku [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), na ktorej nájdete zoznam najčastejších otázok, alebo kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

Problém	Riešenie
Neviem, či je zariadenie vhodné na použitie na moju pokožku.	Skontrolujte, či je zariadenie vhodné na vašu pokožku.
Batéria zariadenia sa nenabíja.	Skontrolujte, či je zásuvka, ku ktorej pripojíte zariadenie, pod prúdom. Skontrolujte, či napätie uvedené na zariadení zodpovedá napätiu v sieti. Skontrolujte, či ste zariadenie správne umiestnili do stojana. Ak používate zástrčku v kúpeľňovej skrinke, je možné, že zástrčka je pod prúdom, len ak je zapnuté osvetlenie. Ak sa svetelný indikátor na zariadení ani tak nerozsvieti alebo ak sa zariadenie stále nenabíja, obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine.
Zariadenie počas nabíjania nefunguje.	Ide o bezpečnostné opatrenie. Zariadenie nie je určené na používanie počas nabíjania. Na 5-minútové ošetrenie nechajte zariadenie nabíjať približne 1 hodinu.
Keď zariadenie používam na vlhkú pokožku, nedosiahnem optimálne výsledky.	Zariadenie používajte len na suchú pokožku. Zariadenie optimálne funguje len na suchej pokožke.

Problém	Riešenie
Moja pokožka reaguje na ošetrovanie pomocou zariadenia.	Ošetrovanie pokožky zariadením môže spôsobiť jej mierne začervenanie. Počas ošetrovania môžete cítiť teplo a jemné brnenie. Tento pocit zvyčajne ustúpi v priebehu niekoľkých minút a vo všeobecnosti je príjemný. Môže sa stať, že budete mať suchú alebo šupinatú pokožku, sčervenanie pokožky bude trvať dlhšie, prípadne môže pokožka opuchnúť. V takom prípade ste zrejme zariadenie tlačili na tvár príliš silno alebo ste danú oblasť ošetrovali príliš veľakrát. Snažte sa počas ďalšieho ošetrovania vyvíjať na zariadenie menší tlak a každú oblasť ošetrujte menejkrát. V ojedinelých prípadoch môže zariadenie spôsobiť vznik rán alebo pluzgierov, poškrabanie alebo zmenu pigmentácie. Takmer všetky kožné reakcie zmiznú v priebehu jedného týždňa, zmeny pigmentácie odznejú za niekoľko týždňov alebo mesiacov. Aby ste predišli možným vedľajším účinkom, použite po ošetrovaní denný krém s ochranným faktorom alebo opaľovací krém. Zabráňte tak spáleniu pokožky zo slnka. Zariadenie bolo testované, a ak sa používa podľa pokynov uvedených v tomto návode, jeho používanie je bezpečné. Lieky alebo výrobky a ich vedľajšie účinky môžu na používateľov vplývať rôzne. Vždy existuje možnosť, že pri použití tohto zariadenia alebo iného produktu dôjde k neobvyklým alebo doteraz neznámym vedľajším účinkom. Ak sa stretnete s vedľajším účinkom, ktorý nie je opísaný vyššie, obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips.
Zariadenie sa ťažko kľže po pokožke/Necítim satie/efekt je slabší ako pri predchádzajúcich ošetrovaniach.	Skontrolujte, či nie je zanesený filter. Nástavec opláchnite pod tečúcou vodou. Ak je znečistený peelingový krúžok, namočte nástavec na 5 až 10 minút do horúcej vody s pridaným čistiacim prostriedkom. Nástavec môžete vyčistiť čistiacou kefkou. Filter čistite, keď je nástavec otočený nadol, aby ste vypláchli všetky nečistoty, ktoré vo filtri zostali. Nástavec osušte čistou handričkou, s ktorej sa neuvolňujú vlákna, alebo ho nechajte voľne vyschnúť. Po zložení nástavca skontrolujte, či cítite nasávanie zariadenia: nástavec zložte zo zariadenia a potom zariadenie zapnite. Keď priložíte prst na otvor, mali by ste cítiť satie. Ak ho necítite, zariadenie môže byť pokazené. Obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine.
Mám problémy so satím na čele.	Vyskúšajte rôzne spôsoby držania zariadenia, kým nenájdete ten správny uhol medzi nástavcom na ošetrovanie a čelom, aby ste vytvorili čo najlepší kontakt s pokožkou. Dbajte na pomalý pohyb zariadenia po čele. Môžete tiež skúsiť držať ruku bez pohnutia a pohybovať hlavou.
Neviem, kedy môžem začať používať nástavec „Normal“.	Keď prestanete pociťovať vedľajšie účinky z používania nástavca na jemné používanie „Sensitive“, môžete začať používať nástavec na bežné používanie „Normal“. Upozorňujeme vás, že pri prvom použití nového nástavca môže pokožka reagovať inak. Doprajte pokožke čas, aby si na nový nástavec zvykla.



## Вступ

Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб сповна скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій пристрій на веб-сайті [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Що таке VisaCare і як цей пристрій допоможе вашій шкірі? Вік, брак сну, емоційний стрес або фактори навколишнього середовища негативно впливають на вашу шкіру. Якщо ви починаєте помічати перші ознаки старіння шкіри та того, шкіра більше не відновлюється так швидко, як раніше, це означає, що їй потрібен особливий догляд і увага. Саме тому ми розробили VisaCare, наш новий захоплюючий підхід проти перших ознак старіння, що дозволяє шкірі виглядати молодою сьогодні та завтра. Залежно від типу шкіри, можна відчутти миттєвий ефект, наприклад, гладшу та свіжішу шкіру після одного чи кількох сеансів. Такі ефекти, як пружність шкіри та рівномірніший колір, можна очікувати через 4–6 тижнів.

Пристроєм VisaCare можна користуватися в затишку власного дому, щоб отримати гладшу, пружнішу та свіжішу шкіру. VisaCare постачається із системою подвійної дії, що відлущує та масажує шкіру одночасно. Ця система є ефективнішою та контрольованішою, ніж звичайне відлущування вручну. Пристрій VisaCare розроблений як доповнення до звичних процедур, і його слід використовувати після очищення шкіри та перед нанесенням поживної маски, денного чи нічного крему. Після застосування пристрою шкіра готова до кращого всмоктування маски чи крему. Готові розпочати? Користуйтеся VisaCare вдома двічі на тиждень, щоб отримати реальні та видимі результати.

## Як працює технологія мікрошліфування шкіри Philips

Пристрій Philips VisaCare пропонує систему подвійної дії DualAction Air Lift & Exfoliation, яка відлущує та масажує шкіру одночасно. Це стимулює процес відновлення шкіри, результатом якого є пружніша, гладша та помітно сяючіша шкіра обличчя.

- 1 Стимулюючи природний процес оновлення клітин шкіри, наконечник для відлущування оновлює шкіру та робить її гладкішою, пружнішою, а текстуру шкіри – досконалішою. Ніжно усуваючи шорсткість і шаруватість, він очищує шкіру та готує її для кращого всмоктування улюбленого крему після застосування пристрою.
- 2 Система Air Lift System™ виконує ніжний стимулюючий масаж, що посилює кровообіг, а також видаляє відмерлі клітини та відновлює шкіру.

## Загальний опис (рис. 1)

- 1 Фільтр
- 2 Кільце для пілінгу
- 3 Наконечник для мікрошліфування шкіри
- 4 Кнопка "увімк./вимк."
- 5 Індикатор заряджання та індикація розрядженої батареї

- 6 Ручка
- 7 Отвір виходу повітря
- 8 Зарядна підставка
- 9 "Звичайний" наконечник для повсякденного очищення
- 10 "Чутливий" наконечник для помірного очищення
- 11 Адаптер
- 12 Мала вилка
- Футляр (не показано)
- Щітка для чищення (не показано)

## Важлива інформація

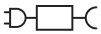
Перш ніж використовувати пристрій, уважно прочитайте цей посібник користувача та зберігайте його для подальшого використання.

### Небезпечно



- Зберігайте адаптер сухим.
- Не заряджайте цей пристрій у вологому середовищі (наприклад, біля наповненої ванни, увімкненого душу або поблизу заповненого басейну).

### Обережно



- Для заряджання батареї використовуйте лише знімний блок живлення (SSW-2600), що входить до комплекту пристрою.
- Цей пристрій не призначено для користування особами (включно з дітьми) з послабленими відчуттями, фізичними або розумовими здібностями чи без належного досвіду та знань, крім випадків користування під наглядом чи за вказівками особи, яка відповідає за безпеку їхнього життя.
- Дорослі повинні стежити, щоб діти не бавилися пристроєм.
- Щоб запобігти травмуванню, не використовуйте пошкоджений або зламаний пристрій чи блок живлення.
- Адаптер містить трансформатор. Не замінійте адаптер на інший, оскільки це може спричинити небезпечну ситуацію.
- Якщо адаптер пошкоджено, його обов'язково треба замінити оригінальним, щоб уникнути небезпеки.
- Не використовуйте пристрій, якщо наконечник розбитий, тріснутий, пошкоджений або брудний. Перш ніж використовувати пристрій, завжди перевіряйте наконечник. Якщо у вас виникають сумніви, замініть наконечник.
- Для запобігання короткому замиканню не вставляйте металеві предмети в розетку для малої вилки.
- Цей пристрій містить магніт. Тримайте магніти подалі від кардіостимуляторів. Особи з кардіостимуляторами чи іншими імплантатами в тілі повинні остерігатися близького контакту з магнітами. Такі особи повинні отримати медичний висновок спеціаліста перед тим, як користуватися чи контактувати з магнітами.

## Увага

- Не використовуйте пристрій для інших цілей, крім як масажу та лагідного видалення верхнього шару відмерлих клітин для прискорення звичайного відновлення шкіри.
- Не використовуйте пристрій частіше, ніж двічі на тиждень, оскільки це може спричинити подразнення шкіри.
- Не використовуйте пристрій у поєднанні з кремами (скрабами) або хімічним чи механічним пілінгом, оскільки це може призвести до пошкодження пристрою та шкіри.
- Використовуйте, заряджайте та зберігайте пристрій при температурі від 5 °C до 35 °C.
- Для підтримання строку служби батареї повністю заряджайте пристрій принаймні раз на 3 місяці.
- Пристрій VisaCare покращує всмоктування кремів і масок для обличчя. Таке підвищене всмоктування може спричинити негативну шкірну реакцію. Радимо не змінювати креми протягом перших 2–4 тижнів користування пристроєм VisaCare. Коли після цього періоду часу ви почнете користуватися новим кремом, спочатку протестуйте цей крем на невеликій ділянці. Перестаньте користуватися цим кремом, якщо після нанесення його на очищену пристроєм VisaCare шкіру виникне негативна шкірна реакція. Почавши користуватися пристроєм або відновивши користування після перерви протягом понад 2 тижні, почніть використання з "чутливого" наконечника. Це дозволить вашій шкірі знову звикнути до пристрою.

## Протипоказання та інші попередження

Цей пристрій було розроблено для усунення перших ознак старіння обличчя. Оскільки з віком через зовнішні та внутрішні фактори епідерміс стає тоншим, огрубіла шкіра та ознаки фотоушкодження стають помітнішими. Цей пристрій призначений для шкіри обличчя (крім ділянок під і над очима).

### Не використовуйте цей пристрій у поданих далі випадках.

- Якщо на ділянках шкіри, які ви маєте намір обробити, є інфекції шкіри, відкриті рани, висипка, опіки, сонячні опіки, запалення, екзема, псоріаз, червоні вугрі, телеангіектазія (купероз або судинні сітки), підвищена чутливість, активні інфекції, такі як герпес або активні спалахи акне.
- Якщо на ділянках шкіри, які ви маєте намір обробити, є великі родимі плями, татуювання, капілярні гемангіоми, перманентний макіяж чи будь-яке подразнення шкіри.
- Якщо за останні два тижні ваша шкіра все ще відновлюється після косметичної процедури, наприклад, хімічного чи механічного пілінгу, лазерного шліфування, обробки фракційним лазером, мезотерапії чи будь-якої іншої процедури із застосування шкірних наповнювачів.
- Якщо ви приймаєте препарати, які мають вплив на шкіру, наприклад, стероїди чи ліки від акне (аккутан, ізотретиноїн чи роаккутан). Порадьтеся з лікарем.

- Якщо у вас є бородавки, у жодному разі не намагайтесь їх стерти за допомогою цього пристрою. Це може призвести до їхнього поширення.
- Якщо у вас є шрами, то перш ніж почати користуватися пристроєм, порадьтеся зі своїм лікарем або дерматологом.
- У поєднанні з будь-якою іншою домашньою системою догляду за шкірою, що містить активний компонент для пілінгу.

### Загальні поради

- Після кожного користування пристроєм радимо наносити на оброблені ділянки шкіри крем із фактором захисту від сонця (SPF) 30 або вище протягом щонайменше 3 днів.
- Якщо у вас є серйозні захворювання шкіри (зокрема меланома, базаліома, сонячний кератоз, мелазма, системна червона вовчанка, порфірія, розлади коагуляції та дефекти колагену, такі як келоїдні рубці, надмірне утворення шрамів чи випадки поганого загоєння ран), зверніться до лікаря, перш ніж користуватися пристроєм.
- Якщо ви плануєте засмагати на сонці (наприклад, під час літнього відпочинку), радимо замінити наконечник для укріплення наконечником для очищення за тиждень до відпустки на весь час активного перебування на сонці.

## Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій Philips відповідає всім чинним стандартам і правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

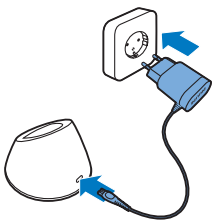
## Заряджання

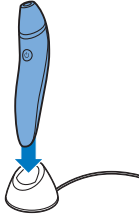
### Заряджання пристрою

Примітка. Пристрій можна використовувати, навіть якщо він заряджений не повністю. Однак у такому випадку його продуктивність і тривалість автономної роботи будуть неоптимальними.

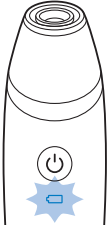
Примітка. Зазвичай заряджання триває приблизно 8 годин. Коли пристрій повністю зарядиться, він може працювати без під'єднання до мережі до 30 хвилин.

- 1 Пристрій має бути вимкнено.
- 2 Вставте малу вилку в роз'єм на зарядній підставці, а адаптер – у розетку.

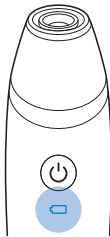




3 Поставте пристрій на зарядну підставку.



- Індикатор заряджання почне блимати білим на знак того, що пристрій заряджається.



- Коли батарея повністю зарядиться, індикатор заряджання світлитиметься білим світлом безперервно. Приблизно через 30 хвилин індикатор заряджання згасає для заощадження енергії.

## Індикація розрядженої батареї

Коли батарея майже розрядилася, індикатор заряджання блимає жовтим світлом 4 секунди під час використання та після вимкнення пристрою. Заряду батареї, що залишився, вистачає на 5-хвилинний сеанс. Якщо батарея повністю розряджена, пристрій автоматично вимкнеться й індикатор заряду почне швидко блимати жовтим.

## Підготовка до використання

Перед першим використанням обов'язково заряджайте пристрій протягом 8 годин.

### Приготування

Завжди мийте та дбайливо висушуйте обличчя перед використанням пристрою.

**Примітка.** Пристрій призначений виключно для сухого використання. Не використовуйте пристрій на вологому обличчі або у ванні чи в душі.



## Поради щодо застосування

VisaCare постачається з двома наконечниками:

- "Звичайний" наконечник для повсякденного очищення.
- "Чутливий" наконечник для помірною очищення.

Під час перших сеансів радимо використовувати "чутливий" наконечник, щоб дізнатися шкірну реакцію. Якщо шкіра добре відреагує на застосування "чутливого" наконечника, можна спробувати "звичайний" наконечник. Інформацію про нормальну та негативну шкірну реакцію див. в цьому посібнику користувача (див. 'Усунення несправностей').

**Примітка.** Щоб отримати вказівки щодо правильного застосування пристрою, скористайтеся QR-кодом на передній кришці або перейдіть за посиланням для перегляду відео онлайн.

## Використання пристрою

**Примітка.** Використовуйте пристрій двічі на тиждень. Не використовуйте пристрій частіше, оскільки це може спричинити подразнення шкіри.



- 1 Натисніть кнопку "Увімк./Вимк.", щоб увімкнути пристрій.



- 2 У разі першого використання: перш ніж застосовувати пристрій на обличчі, протестуйте наконечник на передпліччі. Проведіть пристроєм по шкірі один раз і почекайте приблизно одну годину. Якщо можлива шкірна реакція зменшиться, пристрій можна безпечно використовувати на обличчі.

**Примітка.** Перед використанням завжди візуально перевіряйте наконечник на пошкодження. Пошкоджений наконечник дряпає шкіру. Якщо наконечник пошкоджений, замініть його.

**Примітка.** Не використовуйте пристрій без наконечника, оскільки це не допоможе вашій шкірі, а може спричинити небажану шкірну реакцію.

- 3 Прикладіть наконечник до обличчя так, щоб відчути всмоктування. Слідкуйте, щоб завжди був повний контакт між наконечником і шкірою на ділянці, яку потрібно обробити. Проте не притискайте наконечник сильно до поверхні шкіри.
- 4 Легенько проводьте наконечником по прямій лінії. Почніть на підборідді, потім перейдіть на щоки, чоло та ніс. Обробіть усі ділянки.

**Порада.** Вільною рукою розтягніть і утримуйте шкіру. Відведіть пристрій подалі від руки. Це сприятиме належному всмоктуванню, особливо на скронях і щоках.

Докладні вказівки, як вести пристроєм по обличчі, дивіться на схемі обличчя в кінці посібника користувача.

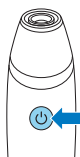
Примітка. Не ведіть пристроєм по великих родимих плямах, татуюваннях, капілярних гемангіомах чи перманентному макіяжу.

Примітка. Не використовуйте пристрій на чутливій шкірі під і над очима, бо вона тонка та делікатна. Обробляючи мімічні зморшки біля очей, поставте палець іншої руки в кутку повіки та ведіть пристроєм у напрямку від пальця до скроні.

Примітка. Не тримайте наконечник в одному місці, приклавши його до шкіри.

- Залежно від типу наконечника й стану вашої шкіри, починайте обробляти кожну ділянку 2–4 рази. Коли шкіра звикне до застосування пристрою, збільште кількість проходів до 4–6 або почніть використовувати "звичайний" наконечник. У разі використання "звичайного" наконечника почніть обробляти кожну ділянку в 3–4 проходи. Коли шкіра звикне до застосування пристрою, збільште кількість проходів до 4–6.
- Обробивши всі ділянки, натисніть кнопку "Увімк./Вимк.", щоб вимкнути пристрій. Повний сеанс триває приблизно 5 хвилин.

Залежно від типу шкіри, ви можете відчувати тепло та пощипування, а шкіра може дещо почервоніти. Це лише тимчасовий ефект, який має зникнути протягом 5–10 хвилин.



Порада. На ділянках, де складно досягти повний контакт зі шкірою (наприклад, на чолі), спробуйте тримати пристрій різними способами. Спробуйте робити вертикальні та горизонтальні рухи, щоб знайти найкращий спосіб встановити належний контакт зі шкірою. Можна також тримати руку нерухомо та натомість рухати головою.

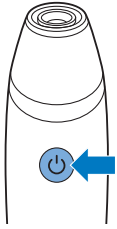
**Увага! Якщо ви підозрюєте, що пристрій пошкоджено, (наприклад, після падіння чи удару), уважно огляньте наконечник. Якщо наконечник пошкоджений, замініть його. Не користуйтеся пошкодженим наконечником, оскільки це може спричинити подрапини.**

## Після процедури

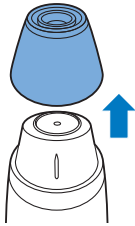
Після сеансу нанесіть поживну маску, денний або нічний крем. Обов'язково нанесіть засіб для захисту від сонця, якщо потрібно вийти на вулицю. Не робіть жодного іншого механічного чи хімічного пілінгу протягом 3 днів. Не робіть електроепіляції, воскової епіляції на обличчі та не користуйтеся депіляторами протягом 3 днів після застосування пристрою. Макіяж можна наносити одразу після процедури.

**Увага! Не занурюйте пристрій у воду. Не використовуйте хімічні речовини для чищення пристрою.**

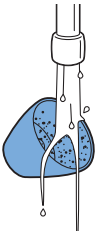
**Обережно! Ніколи не використовуйте для чищення ручки або наконечників жорсткі губки, абразивні засоби або агресивні рідини, як-от бензин чи ацетон.**



**1** Не забувайте вимкнути пристрій, перш ніж чистити його.



**2** Вийміть наконечник із пристрою.



**3** Промийте наконечник гарячою водою (макс. 70 °C) під краном із використанням рідкого мийного засобу. Якщо кільце для пілінгу забруднилося, замочіть наконечник у гарячій воді з рідким мийним засобом або в спиртовому розчині на 5–10 хвилин. Можна також використовувати щіточку для чищення. Обов'язково промийте фільтр, перевернувши наконечник догори низом, щоб змити бруд, який міг у ньому залишитися. Висушіть наконечник за допомогою рушника без ворсу або дайте йому висохнути. Встановіть сухий наконечник назад на ручку.



**4** Ручку витріть вологою ганчіркою.

**5** Встановіть сухий наконечник назад на пристрій.

**6** Протріть зарядну підставку вологою ганчіркою.

**Небезпечно! Слідкуйте, щоб пристрій, зарядна підставка та адаптер були сухими. У жодному разі не занурюйте їх у воду та не мийте під краном.**

З міркувань гігієни та щоб запобігти забиванню фільтра, мийте наконечник після кожного використання. Для очищення наконечника використовуйте лише рідкий мийний засіб або спиртовий розчин (макс. 70%).

## Зберігання

Зберігайте пристрій із встановленим наконечником на зарядній підставці або у футлярі.

**Примітка.** Не зберігайте вологий наконечник на пристрої або у футлярі.

## Заміна

Для досягнення оптимальних результатів рекомендуємо замінювати наконечники кожні 6 місяців (чи раніше, якщо абразивна структура деформується або пошкоджується). Замінні наконечники доступні на нашому веб-сайті. Наконечник можна ідентифікувати за кодом виробу. Цей код можна знайти на внутрішній стороні наконечника.

## Замовлення приладдя

Щоб придбати приладдя чи запасні частини, відвідайте веб-сайт [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) або зверніться до дилера Philips. Ви також можете звернутися до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні (контактну інформацію шукайте в гарантійному талоні).

## Утилізація



- Цей символ означає, що поточний виріб не підлягає утилізації зі звичайними побутовими відходами (згідно з директивою ЄС 2012/19/EU).

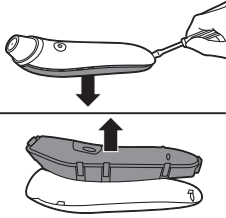


- Цей символ означає, що виріб містить вбудовану акумуляторну батарею, яку не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами (Директива 2006/66/EC). Віднесіть виріб в офіційний пункт прийому чи до сервісного центру Philips, щоб спеціалісти вийняли з нього акумуляторну батарею.
- Дотримуйтеся правил роздільного збору електричних і електронних пристроїв, а також звичайних і акумуляторних батарей у Вашій країні. Належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

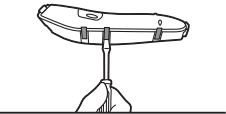
## Виймання акумуляторної батареї

**Виймайте акумуляторні батареї, лише якщо хочете утилізувати пристрій. Перш ніж виймати батареї, переконайтеся, що пристрій від'єднано від розетки, а акумуляторні батареї повністю розряджені.**

**Дотримуйтеся основних правил безпеки, коли відкриваєте пристрій за допомогою інструментів і виймаєте акумуляторну батарею.**

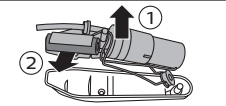


- 1 За допомогою викрутки зніміть задню та передню панель і вийміть внутрішній корпус пристрою.



- 2 За допомогою викрутки зніміть затискачі із внутрішньої частини.

- 3 Вийміть електроніку із внутрішнього корпусу (1) і від'єднайте акумуляторну батарею (2).



## Гарантія та підтримка

Якщо вам необхідна інформація чи підтримка, відвідайте веб-сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) або прочитайте гарантійний талон.

## Усунення несправностей

У цьому розділі розглядаються основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо Ви не в змозі вирішити проблему за допомогою поданої нижче інформації, відвідайте веб-сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) і ознайомтеся зі списком частих запитань або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

Проблема	Рішення
Я не знаю, чи пристрій підходить для моєї шкіри.	Дізнайтеся, чи пристрій підходить для вашої шкіри.
Пристрій не заряджається.	Перевірте, чи працює розетка, до якої під'єднано пристрій. Перевірте, чи збігається напруга, указана в таблиці характеристик, з напругою в мережі. Перевірте, чи пристрій встановлено на підставці належним чином. Якщо ви використовуєте розетку у ванній кімнаті, можливо, необхідно ввімкнути світло, щоб вона запрацювала. Якщо індикатор на пристрої й надалі не засвічується або якщо пристрій і надалі не заряджається, зверніться до місцевого Центру обслуговування клієнтів Philips.
Пристрій не працює, доки заряджається.	Це захід безпеки. Пристрій не призначений для роботи під час заряджання. Заряджайте пристрій приблизно протягом 1 години для 5-хвилинного сеансу.

Проблема	Рішення
У разі використання пристрою на мокрій шкірі я не отримую оптимальних результатів.	Використовуйте пристрій лише на сухій шкірі. Пристрій працює оптимально лише на сухій шкірі.
Моя шкіра реагує на застосування пристрою.	Безпосередньо після застосування пристрою може виникнути незначне почервоніння. Під час процедури ви можете відчувати тепло та пощипування. Ці ефекти зазвичай зникають через кілька хвилин і загалом є приємними. Не виключені сухість чи шорсткість шкіри, тривале почервоніння або набряки. У такому разі, можливо, ви надто сильно притискали пристрій до обличчя або обробляли ту саму ділянку надто багато разів. Спробуйте менше тиснути на пристрій під час наступної процедури або менше обробляйте цю ділянку. У рідкісних випадках пристрій може спричинити синець або пухир, подряпину чи зміну пігментації. Майже всі шкірні реакції зникнуть протягом тижня, зміна пігментації зменшиться через кілька тижнів чи місяців. Щоб уникнути можливих побічних ефектів, після сеансу користуйтеся денним кремом із фактором захисту від сонця або сонцезахисним кремом. Це допомагає уникнути сонячного опіку. Пристрій було протестовано та визнано безпечним для використання за умови дотримання вказівок, описаних у посібнику користувача. Ліки або продукти та їх можливі побічні ефекти можуть впливати на окремих людей по-різному. Оскільки завжди існує ймовірність виникнення рідкісного або невідомого раніше побічного ефекту внаслідок використання цього пристрою або будь-якого іншого виробу, якщо у вас виникне не згаданий вище побічний ефект, зверніться до Центру обслуговування клієнтів компанії Philips.
Мені важко вести пристроєм по шкірі/я не відчуваю всмоктування/ефект здається меншим, ніж після попередніх сеансів.	Перевірте, чи не забився фільтр. Почистьте наконечник, промивши його під краном. Якщо кільце для пілінгу забруднилося, замочіть наконечник у гарячій воді з рідким мийним засобом на 5–10 хвилин. Можна також використовувати щіточку для чищення. Обов'язково промийте фільтр, перевернувши наконечник догори низом, щоб змити бруд, який міг у ньому залишитися. Висушіть наконечник за допомогою рушника без ворсу або дайте йому висохнути. Перевірте, відчувається всмоктування пристрою зі знятим наконечником: зніміть наконечник і увімкніть пристрій. Прикладіть палець до отвору. Ви маєте відчути всмоктування. Якщо ви не відчуваєте всмоктування, можливо, пристрій пошкоджений. Зверніться до місцевого Центру обслуговування клієнтів Philips.
Мені не вдається підтримувати всмоктування на чолі.	Спробуйте тримати пристрій по-різному, щоб знайти правильний кут між наконечником і чолом для належного контакту зі шкірою. Повільно ведіть пристроєм по чолі. Можна спробувати тримати руку нерухомо та натомість рухати головою.
Я не знаю, коли починати користуватися "звичайним" наконечником.	Як тільки ви перестанете відчувати побічні ефекти від користування "чутливим" наконечником, можна спробувати "звичайний" наконечник. Зауважте, що під час першого застосування нового наконечника можуть виникнути різні шкірні реакції. Дайте шкірі час звикнути до нового наконечника.

## Кіріспе

Осы затты сатып алуыңызбен құттықтаймыз және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips ұсынатын қолдауды толық пайдалану үшін өнімді [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) торабында тіркеңіз.

VisaCare дегеніміз не және ол теріңізге қалай көмектесе алады? Жас, ұйқысыздық, эмоциялық күйзелу немесе қоршаған ортаның элементтері теріңізге әсер етуі мүмкін. Терінің қартаюуының бірінші белгілерін көре бастағанда және тері енді жылдам қалпына келмесе, теріңіз қосымша күтімді және көңіл бөлуді қажет етеді. Осы себепті біз VisaCare құрылғысын, қартаюудың бірінші белгілерін шешетін, бүгін және ертең жас кездегідей көрінетін теріні беретін тамаша жаңа әдісті жасадық. Теріңізге байланысты бір рет қолданудан немесе бірнеше рет қолданудан кейін жұмсағырақ және қалпына келген тері сияқты әсерлерді бірден алуыңыз мүмкін. Терінің беріктігі және біркелкірек тері реңкі сияқты әсерлерді 4-6 апта ішінде алуға болады.

VisaCare үйде ыңғайлы жағдайда пайдаланып, теріні жұмсағырақ, берігірек және қалпына келген күйге жеткізе аласыз. VisaCare бір уақытта түлететін және уқалайтын қос әрекетті жүйесі бар. Бұл жүйе — теріні тек қолдармен түлетуден тиімдірек және көбірек басқарылады. Ағымдағы процедураны жақсартуға арналған VisaCare құрылғысын теріні тазалаудан кейін және қоректік масканы, күндізгі кремді немесе түнгі кремді жағудан бұрын пайдаланыңыз. Қолданудан кейін тері масканы немесе кремді жақсырақ сіңіруге дайын болады. Жұмысқа кірісуге дайынсыз ба? Шын және көрінетін нәтижелер алу үшін VisaCare құрылғысын үйде аптасына екі рет пайдаланыңыз.

## Philips микродермабразия технологиясы қалай жұмыс істейді

Philips VisaCare құрылғысы бір уақытта уқалайтын және түлететін DualAction Air Lift & Exfoliation жүйесін ұсынады. Бұл терінің қалпына келу процесін стимуляциялап, берігірек, жұмсағырақ және жылтыр теріні береді.

- 1 Түлету ұшы табиғи жасушаларды жаңарту процесін стимуляциялау арқылы теріні жаңартады және жұмсағырақ, текстурасы анығырақ және берігірек теріні ашады. Ол қатты, қабыршақты теріні жайлап итеріп, теріні жақсартады және қолданудан кейін теріні таңдаулы кремді жақсырақ сіңіруге дайындайды.
- 2 Air Lift System™ қан айналымын жақсартатын жұмсақ, стимуляциялайтын массажды жасайды, әрі өлген тері жасушаларын кетіреді және теріні қалпына келтіреді.

## Жалпы сипаттама (1-сурет)

- 1 Сүзгі
- 2 Түлету сақинасы
- 3 Микродермабразия ұшы
- 4 Қосу/өшіру түймесі
- 5 Зарядтау шамы және «төмен батарея зарядының» индикаторы
- 6 Сап

- 7 Ауа шығыс жері
- 8 Зарядтайтын қондырма
- 9 Жүйелі қолданысқа арналған «қалыпты» ұш
- 10 Жұмсақ қолданысқа арналған «сезімтал» ұш
- 11 Адаптер
- 12 Шағын тығын
- Қалта (көрсетілмеген)
- Щетка (көрсетілмеген)

## Маңызды

Құралды қолданбас бұрын, осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығып, болашақта анықтамалық құрал ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

## Қауіпті жағдайлар



- Адаптерді құрғақ күйде ұстаңыз.
- Бұл құрылғыны ылғалды ортада зарядтамаңыз (мысалы, толтырылған ванна, ағып жатқан душ жанында немесе толтырылған хауыз жанында).

## Абайлаңыз



- Батареяны зарядтау үшін құрылғымен берілген алынбалы қуат құрылғысын (SSW-2600) ғана пайдаланыңыз.
- Қауіпсіздігіне жауапты адамның қадағалауынсыз немесе құрылғыны пайдалану нұсқауларынсыз, физикалық және ойлау қабілеті шектеулі, сезімталдығы төмен, сондай-ақ білімі мен тәжірибесі аз адамдар (соның ішінде балалар) бұл құрылғыны қолданбауы керек.
- Балалардың құралмен ойнамауын қадағалаған жөн.
- Жарақаттарды болдырмау үшін зақымдалған немесе сынған құрылғыны немесе қуат құралын пайдаланбаңыз.
- Адаптерде трансформатор бар. Басқа ашамен ауыстыру үшін, адаптерді кеспеніз, бұл қауіпті жағдай тудыруы мүмкін.
- Адаптер зақымдалған жағдайда, қауіпті жағдай туғызбас үшін, оны тек түпнұсқасымен ауыстыру керек.
- Ұшы бұзылған, сынған, зақымдалған немесе ластанған болса, құрылғыны пайдаланбаңыз. Пайдалану алдында әрқашан ұшын тексеріңіз. Күдігіңіз болса, ұшын ауыстырыңыз.
- Қысқа тұйықталуды болдырмау үшін құрылғының ашасына арналған ұяшыққа металлды қамтитын затты кіргізбеңіз.
- Бұл құрылғыда магнит бар. Магниттерді кардиостимуляторлардан аулақ ұстаңыз. Кардиостимуляторлары бар немесе денелерінде басқа құрылғылар имплантталған адамдар магниттерге жақындамауы керек. Мұндай адамдар магниттерді ұстауы немесе оларға тиюі алдында арнайы медициналық кеңес алуы керек.



## Абайлаңыз

- Құрылғыны уқалау мен қалыпты терінің шығуын тездету үшін өлген жоғарғы тері қабатын жайлап кетіруден басқа ешбір басқа мақсатта пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны аптасына екі реттен көбірек пайдаланбаңыз, өйткені бұл теріні тітіркендіруі мүмкін.
- Құрылғыны (скраб) кремдермен, я болмаса басқа химиялық немесе басқа пилингтермен бірге пайдаланбаңыз, себебі бұл құрылғыны және теріні зақымдауы мүмкін.
- Құрылғыны тек 5°C/40°F және 35°C/95°F температурасы аралығында ғана пайдалануға, зарядтауға және сақтауға болады.
- Батареяның жұмыс істеу мерзіміне қолдау көрсету үшін құрылғыны 3 ай сайын толық зарядтап тұрыңыз.
- VisaCare кремдерді және бет маскаларын сіңіруді жақсартады. Осы жақсартылған сіңіруге байланысты теріс тері реакциясы пайда болуы мүмкін. VisaCare құрылғысын бірінші 2-4 апта пайдалану кезінде кремдерді ауыстырмау ұсынылады. Осы кезеңнен кейін жаңа кремді пайдалануды бастағанда алдымен бұл кремді шағын аумақта сынаңыз. VisaCare қолданылған теріге жаққанда теріс тері реакциясы болса, бұл кремді пайдалануды жалғастырмаңыз. Қолдануды бастағанда немесе 2 аптадан көбірек уақыттан кейін тоқтатудан кейін қайта бастағанда сезімтал үшпен қайта бастаңыз. Бұл теріні құрылғыға қайта қолдануға мүмкіндік береді.

## Кері көрсетілімдер және басқа ескертулер

Бұл құрылғы беттің қартаюының бірінші белгілерін шешу үшін жасалған. Терінің эпидермис қабаты сыртқы және ішкі факторларға байланысты жылдар өте келе жұқарған сайын қатты тері және фотозақым белгілері көбірек байқалады. Бұл құрылғының мақсаты — беттің терісі (көздердің астында және үстінде орналасқан аумақты қоспағанда).

### Құрылғыны мына жағдайларда пайдаланбаңыз:

- Сізде тері инфекциялары, ашық жаралар, бөртпе, күйіктер, күнге күй, қабыну, экзема, псориаз, қызғылт безеулер, теленженициазия (куппероза немесе шаян тәріздес тамырлар), сезімтал тері, герпес сияқты белсенді инфекциялар немесе қолданылатын аумақтарда белсенді акне белгілері болса.
- Егер сізде үлкен меңдер, татулар, портвейн дақтары, тұрақты макияж немесе қолданылатын аумақтарда кез келген тері тітіркенуі бар болса.
- Егер теріңіз өткен екі аптада химиялық немесе механикалық пилинг, лазерлік қалпына келтіру, ішінара лазерді қолдану немесе мезотерапиялық емдеу немесе дермалдық сүзгілер бар кез келген басқа емдеу сияқты косметикалық процедурадан әлі қалпына келіп жатса.
- Егер стероидтар немесе акне дәрісі (Accutane, Isotretinoine немесе Roaccutane) сияқты теріге әсер етуі мүмкін дәріні қабылдап жатсаңыз. Дәрігерден кеңес алыңыз.
- Егер сізде сүйелдер болса, оларды осы құрылғымен кетіруге тырыспаңыз. Бұл сүйелдерді көбейтуі мүмкін.
- Егер сізде тыртықтар бар болса, құрылғыны пайдалануды бастамай тұрып дәрігерден немесе дерматологтан кеңес алыңыз.

- Белсенді пилинг ингредиентін қамтитын кез келген басқа үйдегі теріні күту жүйесімен бірге.

### Жалпы кеңес

- Әр сеанстан кейін кемінде 3 күн бойы құрылғы қолданылған аумақтарда 30 немесе одан жоғары күннен қорғау коэффициентін (SPF) пайдалану ұсынылады.
- Егер сізде ауыр тері жағдайы болса (соның ішінде, бірақ онымен шектелмей, меланома, базалиома, күн кератозы, мелазма, жүйелі қызыл жегі, порфирия, коагуляция аномалиясы және келоидтық жаралар, артық тыртықтардың пайда болуы сияқты коллаген аномалиялары немесе қатты жарадан емделу тарихы), құрылғыны пайдалануды бастамай тұрып дәрігерден кеңес алыңыз.
- Күнге шығуды жоспарласаңыз (мысалы, жазғы күндері) қолдануды Берік ұшымен тоқтатуды және демалыстан бір апта бұрын және күн астында көп жүргенде Жұмсақ ұшын ғана пайдалануды ұсынады.

## Электромагниттік өрістер (ЭМӨ)

Осы Philips құрылғысы электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттарға және ережелерге сәйкес келеді.

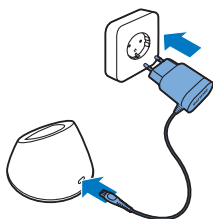
## Зарядтау

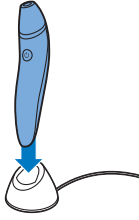
### Аккумулятор батареясын зарядтау

Ескертпе: Батареяны толық зарядтау алдында құрылғыны пайдалана аласыз. Дегенмен, бұндай жағдайда оның өнімділігі мен жұмыс уақыты оңтайлы болмайды.

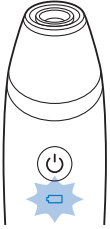
Ескертпе: Қалыпты зарядтау уақыты — шамамен 8 сағат. Құрал толығымен зарядталғанда ол қуат сымсыз 30 минутқа дейін жұмыс істей алады.

- 1 Құрылғының өшірілгенін тексеріңіз.
- 2 Шағын ашаны зарядтау тұрағының розеткасына қосыңыз, сөйтіп адаптерді розеткаға қосыңыз.





3 Құрылғыны зарядтау тірегіне қойыңыз.



- Заряд шамы ақ түспен жыпылықтап құралдың зарядталып жатқанын білдіреді.



- Батарея толығымен зарядталғанда, зарядтау жарығы жасыл түспен жанып тұрады. Шамамен 30 минуттан соң, зарядтау шамы қуатты үнемдеу үшін сөнеді.

## Батареяның аздығын көрсететін шам

Батарея заряды таусылуға жақын болса, пайдалану барысында және құрылғыны өшіргеннен кейін зарядтау шамы 4 секунд сары түсте жыпылықтайды. Батарея энергиясы толық 5 минуттық сеансқа жеткілікті. Батарея толығымен таусылса, құрылғы автоматты түрде өшеді және зарядтау шамы өте жылдам сары түспен жыпылықтайды.

## Пайдалануға дайындау

Бірінші рет пайдалану алдында құрылғыны 8 сағат бойы зарядтаңыз.

### Дайындау

Құрылғыны пайдалану алдында үнемі бетіңізді тазалап, баяу кептіріңіз.

**Ескертпе:** Құрылғы тек үйде қолдануға жасалған. Оны ылғалды бетте, душта немесе ваннада пайдаланбаңыз.

### Қолдану туралы кеңестер

VisaCare құрылғысының екі түрлі ұшы бар:

- Жүйелі қолданысқа арналған «қалыпты» ұш.

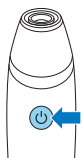
- Жұмсақ қолданысқа арналған «сезімтал» ұш.

«Сезімтал» ұшын терінің қандай реакция көрсететінін көру үшін бірінші қолданулар кезінде пайдалану ұсынылады. Егер тері «Сезімтал» ұшқа жақсы реакция көрсетсе, «Қалыпты» ұшын қолданып көруге болады. Қалыпты және жағымсыз тері реакциялары осы пайдаланушы нұсқаулығында (көріңіз 'Ақаулықтарды жою') сипатталған.

**Ескертпе:** Құрылғыны дұрыс пайдалану туралы нұсқаулар алу үшін желілік бейнені көру үшін алдыңғы мұқабадағы QR кодын пайдаланыңыз немесе сілтемемен өтіңіз.

## Құрылғыны пайдалану

**Ескертпе:** Құрылғыны аптасына екі рет пайдаланыңыз. Құрылғыны жиі пайдаланбаңыз, өйткені бұл теріні тітіркендіруі мүмкін.



1 Құралды қосу үшін, қосу/өшіру түймесін басыңыз.

2 Құрылғыны бірінші рет пайдалансаңыз, бетте пайдаланбай тұрып ұшын білекте сынап көріңіз. Құрылғыны тері үстімен бір рет жылжытып, одан кейін шамамен бір сағат бойы күтіңіз. Егер ықтимал тері реакциясы азайса, ұшты бетте қауіпсіз пайдалана аласыз.

**Ескертпе:** Әрқашан пайдалану алдында ұшының зақымдалмағанын тексеріңіз. Зақымдалған ұшы теріні тырнайды. Зақымдалған болса, ұшты ауыстырыңыз.

**Ескертпе:** Құрылғыны ұшынсыз пайдаланбаңыз, өйткені бұл теріге пайда әкелмейді және қалаусыз тері реакциясына әкелуі мүмкін.

- 3 Ұшын теріге сорууды сезгенше қойыңыз. Ұшы мен қолданылатын аумақ арасында әрқашан толық тері тиюі бар болуын қамтамасыз етіңіз. Дегенмен, ұшын тері бетіне тым қатты баспаңыз.
- 4 Ұшын түзу сызықтармен жайлап жылжытыңыз. Иектен бастаңыз, содан кейін жақтарға, маңдайға және мұрынға жылжыңыз, бүкіл аумақтарда қолданыңыз.

**Кеңес:** Теріні созуға және ұстауға бос қолды пайдаланыңыз. Құрылғыны қолдан алыс жылжытыңыз. Бұл тиісті соруға жетуді оңайырақ етеді, әсіресе, самайларда және жақтарда.

Құралды бетіңізде жылжыту жолы бойынша толық нұсқаулар алу үшін пайдаланушы нұсқаулығының артындағы бет картасын қараңыз.

**Ескертпе:** Құрылғыны үлкен меңдер, татулар, портвейн дақтары немесе тұрақты макияж үстінен жылжытпаңыз.

**Ескертпе:** Көздердің астындағы немесе үстіндегі теріге қолданбаңыз, өйткені ол жұқа және нәзік. Құрылғыны көздің бүйіріндегі жұқа сызықтарға

қолданғанда екінші қолдың саусағын қабақтың бұрышында қойыңыз және құрылғыны саусақтан ары, самайға қарай жылжытыңыз.

**Ескертпе:** Теріге қойғанда қолдану ұшын бір нүктеде ұстамаңыз.

5 Ұшының түріне және терінің күйіне байланысты әр аумақта 2-4 рет қолданудан бастаңыз. Теріңіз қолдануға үйренгенде 4-6 өтуге дейін көбейтіңіз немесе қалыпты қолдану ұшын пайдалануды бастаңыз. Теріңіз қолдануға үйренгенде 3-4 өтуге дейін көбейтіңіз немесе қалыпты қолдану ұшын пайдалануды бастаңыз. Теріңіз қолдануға үйренгенде 4-6 өтуге дейін көбейтіңіз.

6 Бүкіл аумақтарда қолданғаннан кейін құрылғыны өшіру үшін қосу/өшіру түймесін басыңыз. Толық сеанс шамамен 5 минут алады.

Тері түріне байланысты жылуды және шаншуды сезуіңіз мүмкін және теріңіз аздап қызаруы мүмкін. Бұл 5-10 минут ішінде кететін уақытша әсер.

**Keңес:** Маңдай сияқты толық тиюге жету қиын аумақтарда құрылғыны ұстаудың басқаша жолдарын қолданып көріңіз. Теріге тиісті тиюді орнатудың ең жақсы жолын табу үшін тік және көлденең қозғалыстарды қолданып көріңіз. Сондай-ақ, қолды қозғалыссыз ұстауға және оның орнына басты жылжытуға болады.

**Абайлаңыз:** Егер құрылғыда зақым бар деп ойласаңыз (мысалы, құлатып немесе ұрып алудан кейін), ұшын мұқият тексеріңіз. Зақымдалған болса, ұшты ауыстырыңыз. Зақымдалған ұшын пайдаланбаңыз, өйткені ол тырнауы мүмкін.



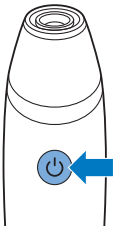
## Пайдаланғаннан кейін

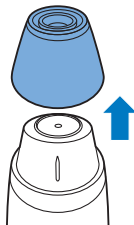
Қолданудан кейін қоректік масканы, күндізгі кремді немесе түнгі кремді жағыңыз және сыртқа шыққанда күннен қорғағышты пайдаланыңыз. 3 күн бойы механикалық немесе химиялық түлетудің ешбір басқа әдісін пайдаланбаңыз. Құрылғыны пайдаланудан кейін 3 күн бойы электролизден, бетке балауыз жағудан өтпеңіз немесе депиляторларды пайдаланбаңыз. Макияжды қолданудан кейін бірден жасауға болады.

**Абайлаңыз:** Құралды суға батыруға болмайды. Құрылғыны тазалау үшін химикаттарды пайдаланбаңыз.

**Абайлаңыз!** Сабын немесе ұштарын тазалау үшін абразивті қабаты бар ысқыштарды, абразивті тазалау құралдарын немесе бензин не ацетон сияқты ерітінділерді пайдалануға болмайды.

1 Тазалауды бастамас бұрын құрылғының өшіріліп тұрғанына көз жеткізіңіз.





2 Ұшын құрылғыдан алыңыз.



3 Ұшын шүмек астында ыстық сумен (макс 70°C) және біраз жуу сұйықтығымен тазалаңыз. Түлету сақинасы лас болса, ұшын жуу сұйықтығы бар ыстық суда немесе спирт ерітіндісінде 5-10 минут бойы жібітіңіз. Оны тазалау үшін щетканы пайдалануға болады. Сүзгіде қалған бүкіл кірді шайып жіберу үшін сүзгіні ұшының жоғарғы жағын төмен қаратып тазалаңыз. Ұшын түксіз сүлгімен құрғатыңыз немесе ауада құрғатыңыз. Кепкен кезінде сабына қайта салыңыз.



4 Тұтқаны дымқыл шүберекпен тазалаңыз.

5 Құрғақ қолдану ұшын қайтадан құрылғыға салыңыз.

6 Зарядтау тұрағын дымқыл шүберекпен сүртіңіз.

**Қауіпті: Адаптерді және зарядтау тұрағын құрғақ ұстаңыз. Оларды суға батыруға немесе ағын су астында шаюға болмайды.**

Гигиеналық мақсатта және сүзгінің бітелуін болдырмау үшін қолдану ұшын әр пайдаланудан кейін тазалаңыз. Қолдану ұшын тазалау үшін тек жуу сұйықтығын немесе алкоголь ерітіндісін (ең көбі 70%) пайдаланыңыз.

## Сақтау

Құрылғыны ұшы бекітілген күйде зарядтау тұғырында немесе сөмкеде сақтаңыз.

**Ескертпе: Ылғалды қолдану ұшын құрылғыда немесе сөмкеде сақтамаңыз.**

## Алмастыру

Оңтайлы нәтижелер алу үшін, ұштарын алты ай сайын (немесе абразивті құрылым бұзылғанда немесе зақымдалған ертерек) ауыстыру ұсынылады. Ауыстыру ұштары біздің веб-сайтта қолжетімді. Ұшын өнім коды бойынша анықтауға болады. Бұл кодты ұшының ішінде табуға болады.

## Қосалқы құрылғыларға тапсырыс беру

Қосалқы құрылғылар немесе қосалқы бөлшектер сатып алу үшін [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) сайтына кіріңіз немесе Philips дилеріне барыңыз. Сонымен қатар, еліңіздегі Philips тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз (байланыс мәліметтерін дүниежүзілік кепілдік парақшасынан қараңыз).

## Өңдеу



- Бұл таңба осы өнімді қалыпты тұрмыстық қалдықпен бірге тастауға болмайтынын білдіреді (2012/19/EU).

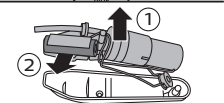
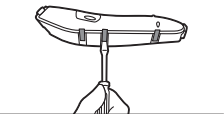
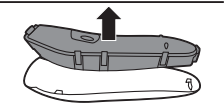
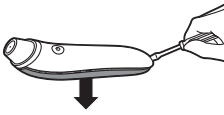


- Бұл белгі осы өнімде күнделікті үй қоқыстарымен бірге тастауға болмайтын кірістірілген қайта зарядталатын батарея бар екенін білдіреді (2006/66/EC). Зарядталатын батареяны кәсіби түрде алу үшін, өнімді ресми жинау орнына немесе Philips қызмет көрсету орталығына апарыңыз.
- Электрондық және электр өнімдері мен қайта зарядталатын батареяларды бөлек жинау бойынша жергілікті ережелерді орындаңыз. Дұрыс тастау қоршаған ортаға және адам денсаулығына кері әсерін тигізбеуге көмектеседі.

## Қайта зарядталатын батареяларды алу

Құралды тастау кезінде қайта зарядталатын батареяларды ғана алып тастаңыз. Батареяларды алу алдында құрал қабырға розеткасынан ажыратылғанын және батареялар заряды толығымен таусылғанын тексеріңіз.

Құралды ашу үшін құралдарды қолдану кезінде және қайта зарядталатын батареяны қоқысқа тастау кезінде қажетті қауіпсіздік шараларын орындаңыз.



- 1 Құрылғының артқы және алдыңғы тақтасын бұрауышпен алып, құрылғының ішкі корпусын шешіңіз.

- 2 Ішкі корпус қысқыштарын бұрауышпен алып тастаңыз.
- 3 Ішкі корпус (1) электроникасын алып, қайта зарядталатын батареяны (2) ажыратыңыз.

## Кепілдік және қолдау көрсету




Егер сізге ақпарат немесе қолдау қажет болса, [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) сайтына кіріңіз немесе халықаралық кепілдік парақшасын оқыңыз.

## Ақаулықтарды жою

Бұл тарауда құрылғыда жиі кездесетін мәселелер аталып өтеді. Төмендегі ақпараттың көмегімен мәселені шеше алмасаңыз, жиі қойылатын сұрақтар тізімін көру үшін [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) торабына кіріңіз немесе еліңіздегі Тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Мәселе	Шешім
Құрылғыны теріме қолдануға сәйкес келетіндігін білмеймін.	Құрылғының теріңіз үшін жарамды екенін тексеріңіз.
Құрылғы зарядталмайды.	Құрылғы қосылған розетканың жұмыс істеп тұрғанын тексеріңіз. Құралда көрсетілген қуат, жергілікті тоқ қуатына сәйкес болуы тиіс. Құрылғыны тұрғыға дұрыс қойғаныңызды тексеріңіз. Егер сіз ваннадағы розетканы қолданып жатқан болсаңыз, ваннадағы шамды қосып, ваннадағы розетканы белсендіріңіз. Егер құрылғыдағы шам бәрібір жанбаса немесе құрылғы өлі зарядталмай жатса, еліңіздегі Philips тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз.
Құрылғы зарядталып жатқан кезде жұмыс істемейді.	Бұл — қауіпсіздік шарасы. Құрылғы зарядталып жатқанда жұмыс істеуге арналмаған. 5 минут қолдану үшін құрылғыны шамамен 1 сағат бойы зарядтаңыз.
Құрылғыны ылғалды теріде пайдаланғанда оңтайлы нәтижелер алмаймын.	Құрылғыны тек құрғақ теріге қолданыңыз. Құрылғы тең құрғақ теріде оңтайлы жұмыс істейді.
Менің терім құрылғы қолданысын көрсетіп жатыр.	Бұл құрылғыны пайдалану қолданыстан кейін бірден азғантай қызаруға әкелуі мүмкін. Қолдану кезінде жылуды, шаншуды сезінуіңіз мүмкін. Әдетте, бұл әсерлер бірнеше минут ішінде жоғалады және әдетте жағымды болады. Құрғақ немесе қабыршақты тері, ұзақ қызару немесе қабыну болуы мүмкін. Бұл жағдайда құрылғыны бетіңізге тым қатты басқан болуыңыз немесе бір аумақта тым көп рет қолданған болуыңыз мүмкін. Келесі қолдану кезінде құрылғыға азырақ қысым түсіріңіз немесе аумақта азырақ рет қолданыңыз. Сирек жағдайларда құрылғы көгеруді немесе күлбіреуді, тырналуды немесе пигменттің өзгеруін тудыруы мүмкін. Барлық дерлік тері реакциялары бір апта ішінде кетеді, пигменттің өзгеруі бірнеше апта немесе бірнеше ай ішінде азаяды. Ықтимал жанама әсерлерді болдырмау үшін қолданудан кейін күннен қорғауы бар күндізгі кремді немесе күннен қорғайтын кремді пайдаланыңыз. Бұл күн күйігін болдырмауға көмектеседі. Құрылғы сынақтан өткен және оны пайдаланушы нұсқаулығында сипатталғандай пайдалану қауіпсіз екені расталған. Дәрілер немесе өнімдер және олардың ықтимал жанама әсерлері әр адамға әр түрлі әсер етеді. Осы құрылғыны немесе кез келген басқа өнімді пайдаланғанда сирек немесе бұрын белгісіз болған жанама әсердің ықтималдығы ерқашан бар болғандықтан жоғарыда аталмаған жанама әсер болса, Philips тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.



Мәселе	Шешім
Құрылғыны терімде сырғыту қиын/соруды сезбеймін/ әсер алдыңғы сеанстарды кейінгіден азырақ болып көрінеді.	Сүзгінің бітелгенін тексеріңіз. Ағын су астында шаю арқылы ұшын тексеріңіз. Түлету сақинасы лас болса, ұшын жуу сұйықтығы бар ыстық суда 5-10 минут бойы жібітіңіз. Оны тазалау үшін тазалау щеткасын пайдалануға болады. Сүзгіде қалған бүкіл кірді шайып жіберу үшін, сүзгіні ұшының жоғарғы жағын төмен қаратып тазалаңыз. Ұшын түксіз сүлгімен құрғатыңыз не ауада құрғатыңыз. Ұшы алынғанда құрылғының соруын сезетініізді тексеріңіз: ұшын алыңыз да, құрылғыны қосыңыз. Саусақты тесікке салғанда соруды сезуіңіз керек. Егер соруды сезбесеңіз, құрылғы бұзылған болуы мүмкін. Еліңіздегі Philips тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласуға болады.
Маңдайымда сору кезінде қиындық туындайды.	Жақсы тері тиюі үшін ұшының маңдаймен дұрыс бұрышын табу үшін құрылғыны ұстаудың әр түрлі жолдарын қолданып көріңіз. Құрылғыны маңдай үстінде баяу жылжытыңыз. Қолды қозғалыссыз ұстап, оның орнына басты жылжытып көруге болады.
«Қалыпты» ұшын қашан пайдалана бастау керектігін білмеймін.	«Сезімтал» ұшын пайдаланудан жанама әсерлер болмаса, «Қалыпты» ұшын қолданып көре аласыз. Жаңа ұшын бірінші рет пайдаланғанда басқаша тері реакциясы болуы мүмкін екенін ескеріңіз. Терінің жаңа ұшқа үйренуіне уақыт беріңіз.
	<p>Вакуумдық массаж бен тері плингісіне арналған құра-л (VisaCare)  Өндіруші: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды  Ресей және Кедендік Одақ территориясына импорттаушы: "ФИЛИПС" ЖШҚ, Ресей Федерациясы, 123022 Мәскеу қаласы, Сергей Макеев көшесі, 13-үй, тел. +7 495 961-1111  SSW-2600: KIPY 100-240 В ~; 50/60 Гц; SC6240 15 В ---, 400 Ма  II- класс   Тұрмыстық қажеттіліктерге арналған  Венгрияда жасалған</p>
Сақтау шарттары, пайдалану	
Температура	0°C - +50°C
Салыстырмалы ылғалдылық	20% - 95%
Атмосфералық қысым	85 - 109 kPa
	Пластик емес бума материалдарында қағаз немесе картон бар.
	Пластик бума материалдарында LDPE бар, басқаша көрсетілмеген жағдайда.











© 2017 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. (Royal Philips) or their respective owners.

[www.philips.com](http://www.philips.com)  
4222.100.1898.4